



LG

Life's Good

ENGLISH

FRANÇAIS

OWNER'S MANUAL BOTTOM FREEZER REFRIGERATOR

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.

MANUEL D'UTILISATEUR RÉFRIGÉRATEUR À CONGÉLATEUR INFÉRIEUR

Veuillez lire ce manuel en entier avant de mettre en marche l'unité et conservez-le à portée de la main pour le consulter à tout moment.

Model Name/Nom du Modèle **= color number/numéro de couleur

LBN20517** LDN20718**

LBN20518**

WARRANTY

LG ELECTRONICS CANADA, INC. LG REFRIGERATOR LIMITED WARRANTY - Canada

WARRANTY: Should your LG Refrigerator ("Product") fail due to a defect in material or workmanship under normal home use during the warranty period set forth below, LG Canada will at its option repair or replace the Product upon receipt of proof of original retail purchase. This warranty is valid only to the original retail purchaser of the product and applies only to a Product distributed in Canada by LG Canada or an authorized Canadian distributor. The warranty only applies to Products located and used within Canada.

WARRANTY PERIOD: (Note: If the original date of purchase can not be verified, the warranty will begin sixty (60) days from the date of manufacture).		
Refrigerator/Freezer	Sealed System (Compressor, Condenser, and Evaporator only)	
One (1) year from the date of original retail purchase	One (1) year from the date of original retail purchase	Seven (7) years from the date of original retail purchase
Parts and Labor (internal/functional parts only)	Parts and Labor	Parts only (Consumer will be charged for labor).

* Replacement products and parts are warranted for the remaining portion of the original warranty period or ninety (90) days, whichever is greater.

* Replacement products and parts may be new or remanufactured.

* LG Authorized Service Center warranties their repair work for thirty (30) days.

LG CANADA'S SOLE LIABILITY IS LIMITED TO THE WARRANTY SET OUT ABOVE. EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED ABOVE, LG CANADA MAKES NO AND HEREBY DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES AND CONDITIONS RESPECTING THE PRODUCT, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OR CONDITION OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NO REPRESENTATIONS SHALL BE BINDING ON LG CANADA. LG CANADA DOES NOT AUTHORIZE ANY PERSON TO CREATE OR ASSUME FOR IT ANY OTHER WARRANTY OBLIGATION OR LIABILITY IN CONNECTION WITH THE PRODUCT. TO THE EXTENT THAT ANY WARRANTY OR CONDITION IS IMPLIED BY LAW, IT IS LIMITED TO THE EXPRESS WARRANTY PERIOD ABOVE. LG CANADA, THE MANUFACTURER OR DISTRIBUTOR SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL, DIRECT OR INDIRECT DAMAGES, LOSS OF GOODWILL, LOST PROFITS, PUNITIVE OR EXEMPLARY DAMAGES OR ANY OTHER DAMAGE, WHETHER ARISING DIRECTLY OR INDIRECTLY FROM ANY CONTRACTUAL BREACH, FUNDAMENTAL OR OTHERWISE, OR FROM ANY ACTS OR OMISSIONS, TORT, OR OTHERWISE.

This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which may vary from province to province depending on applicable provincial laws. Any term of this warranty that negates or varies any implied condition or warranty under provincial law is severable where it conflicts with provincial law without affecting the remainder of this warranty's terms.

THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT COVER:

1. Service trips to deliver, pick up, or install the product; instructing a customer on operation of the product; repair or replacement of fuses or correction of wiring, or correction of unauthorized repairs/installation.
2. Failure of the product to perform during power failures and interruptions or inadequate electrical service.
3. Damage caused by leaky or broken water pipes, frozen water pipes, restricted drain lines, inadequate or interrupted water supply or inadequate supply of air.
4. Damage resulting from operating the Product in a corrosive atmosphere or contrary to the instructions outlined in the Product owner's manual.
5. Damage to the Product caused by accidents, pests and vermin, lightning, wind, fire, floods, or acts of God.
6. Damage resulting from the misuse, abuse, improper installation, repair, or maintenance of the Product. Improper repair includes use of parts not approved or specified by LG Canada.
7. Damage or product failure caused by unauthorized modification or alteration, or use for other than its intended purpose, or resulting from any water leakage due to improper installation.
8. Damage or Product failure caused by incorrect electrical current, voltage, commercial or industrial use, or use of accessories, components, or cleaning products that are not approved by LG Canada.
9. Damage caused by transportation and handling, including scratches, dents, chips, and/or other damage to the finish of your product, unless such damage results from defects in materials or workmanship and is reported within one (1) week of delivery.
10. Damage or missing items to any display, open box, discounted, or refurbished Product.
11. Products with original serial numbers that have been removed, altered, or cannot be readily determined. Model and Serial numbers, along with original retail sales receipt, are required for warranty validation.
12. Increases in utility costs and additional utility expenses.
13. Replacement of light bulbs, filters, or any consumable parts.
14. Repairs when your Product is used in other than normal and usual household use (including, without limitation, commercial use, in offices or recreational facilities) or contrary to the instructions outlined in the Product owner's manual.
15. Costs associated with removal of the Product from your home for repairs.
16. The removal and reinstallation of the Product if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with published installation instructions, including the Product owner's and installation manuals.
17. Accessories to the Product such as door bins, drawers, handles, shelves, etc. Also excluded are parts besides those that were originally included with the Product.

All costs associated with the above excluded circumstances shall be borne by the consumer.

**For complete warranty details and customer assistance,
please call or visit our website:**

Call 1-888-542-2623 (24 hours a day, 35 days a year) and select the appropriate option from the menu or visit our website at <http://www.lg.com>

Write your warranty information below:

Product Registration Information:

Model:

Serial Number:

Date of Purchase:

GARANTIE

LG ELECTRONICS CANADA, INC. GARANTIE LIMITEE DU REFRIGERATEUR LG – CANADA

GARANTIE : Si votre réfrigérateur s'avère être défectueux en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication, lors d'une utilisation correcte à domicile, pendant la période de garantie spécifiée ci-après, LG Electronics réparera ou remplacera le produit sur réception de la preuve d'achat d'origine fournie par le détaillant. Cette garantie est valable uniquement pour l'acheteur original du produit et s'applique uniquement aux produits distribués au Canada par LG Electronics Canada ou par un distributeur canadien autorisé.

PÉRIODE DE GARANTIE : (Remarque : Si la date d'achat d'origine ne peut pas être vérifié », la garantie débutera soixante (60) jours à partir de la date de fabrication).		
Réfrigérateur/congélateur	Système scellé (compresseur, condensateur et évaporateur seulement)	
Un (1) an à partir de la date d'achat d'origine.	Un (1) an à partir de la date d'achat d'origine.	Sept (7) ans à partir de la date d'achat d'origine.
Pièces et main-d'œuvre (pièces internes fonctionnelles seulement)	Pièces et main-d'œuvre.	Pièces seulement (Le coût de la main d'œuvre sera à la charge du consommateur)

* Les produits et les pièces de remplacement sont garantis pour la portion restante de la période de garantie originale ou pour quatre-vingt-dix (90) jours.

* Les produits et les pièces de remplacement peuvent être neufs ou manufacturés.

* Le centre de service autorisé par LG Electronics garantit les réparations pendant trente (30) jours.

LA RESPONSABILITÉ DE LG CANADA SE LIMITE À LA GARANTIE CI-DESSUS. SAUF TEL QU'IL EST EXPLICITEMENT INDIQUÉ CI-DESSUS, LG CANADA NE FOURNIT AUCUNE AUTRE GARANTIE ET REJETTE TOUTES LES AUTRES GARANTIES ET CONDITIONS EXPLICITES OU IMPLICITES À L'ÉGARD DU PRODUIT, CE QUI INCLUT, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE ET CONDITION IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER ET AUCUNE DÉCLARATION NE LIERA LG CANADA. LG CANADA N'AUTORISE PERSONNE À CRÉER NI À ASSUMER AUCUNE AUTRE PROVISION POUR GARANTIES EN RELATION AVEC CE PRODUIT. SI UNE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE EST REQUISE PAR LA LOI, SA PÉRIODE SE LIMITE À CELLE DE LA GARANTIE EXPLICITE SUSMENTIONNÉE.

LG CANADA, LE FABRICANT ET LE DISTRIBUTEUR NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES D'AUCUN DOMMAGE ACCESSOIRE, CONSÉCUTIF, SPÉCIAL, DIRECT OU INDIRECT, D'AUCUNE PERTE D'ACHALANDAGE OU DE PROFITS, D'AUCUN DOMMAGE PUNITIF, EXEMPLAIRE OU AUTRE, DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT ATTRIBUABLE À TOUTE VIOLATION CONTRACTUELLE, FONDAMENTALE OU AUTRE, OU À UNE ACTION, UNE OMISSION, UN DÉLIT OU TOUTE AUTRE CHOSE.

La présente garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pourriez disposer d'autres droits, suivant les lois provinciales applicables. Toute clause de la présente garantie qui invalide ou modifie une condition ou garantie implicite aux termes d'une loi provinciale est dissociable si elle entre en conflit avec la loi provinciale, et ce, sans affecter les autres clauses de la garantie.

LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS CE QUI SUIT:

1. Un appel de service pour livrer, ramasser ou installer le produit; renseigner un client sur le fonctionnement du produit; réparer ou remplacer des fusibles ou rectifier le câblage; ou corriger une réparation ou installation non autorisée.
2. La défaillance du produit durant une panne ou interruption de courant ou en raison d'un service électrique inadéquat.
3. Des dommages occasionnés par la fuite ou le bris de conduites d'eau, le gel de conduites d'eau, des tuyaux de drainage restreints, une alimentation en eau inadéquate ou interrompue ou une alimentation en air inadéquate.
4. Des dommages attribuables à l'utilisation du produit dans une atmosphère corrosive ou contraire aux instructions spécifiées dans le manuel d'utilisation de produit.
5. Des dommages au produit causés par un accident, des animaux nuisibles ou des vermines, la foudre, le vent, un incendie, une inondation ou une catastrophe naturelle.
6. Les dommages attribuables à une mauvaise utilisation, une utilisation abusive ou à une installation, une réparation ou un entretien inapproprié du produit. Les réparations inappropriées incluent l'utilisation de pièces ni approuvées ni recommandées par LG Canada.
7. La détérioration ou la défaillance du produit causée par une modification ou un changement non autorisé ou une utilisation autre que celle prévue, ou résultant d'une fuite d'eau occasionnée par une mauvaise installation.
8. La détérioration ou la défaillance du produit causée par un courant ou un voltage électrique incorrect, une utilisation commerciale ou industrielle, ou l'utilisation d'accessoires, d'éléments ou de produits nettoyants non approuvés par LG Canada.
9. Les dommages causés par le transport et la manipulation, notamment les égratignures, les bosses, les écaillures et / ou tout autre dommage à la finition du produit, à moins que ces dommages ne soient attribuables à des défauts de matériaux ou de fabrication et qu'ils ne soient signalés dans un délai d'une (1) semaine de la livraison.
10. Des dommages ou des pièces manquantes à tout produit exposé, déballé, soldé ou remis à neuf.
11. Des produits dont le numéro de série original a été retiré, modifié ou ne peut être facilement déterminé. Le modèle et le numéro de série, ainsi que le reçu de vente original du détaillant, sont requis pour valider la garantie.
12. L'augmentation des coûts et de la consommation des services publics.
13. Le remplacement des ampoules électriques, des filtres et de toute pièce non durable.
14. Les réparations requises si le produit ne sert pas à une utilisation domestique normale et habituelle (y compris, sans toutefois s'y limiter, une utilisation commerciale, dans un bureau ou un centre récréatif) ou est utilisé contrairement aux instructions spécifiées dans le manuel d'utilisation du produit.
15. Les coûts associés à l'enlèvement du produit de votre résidence aux fins de réparation.
16. L'enlèvement et la réinstallation du produit, s'il est installé à un endroit inaccessible ou contrairement aux instructions publiées, y compris dans le manuel d'utilisation et le manuel d'installation du produit.
17. Les accessoires du produit, tels que les balconnets, les tiroirs, les poignées, les tablettes, etc. Sont également exclues les pièces non incluses initialement avec le produit.

Tous les coûts associés aux circonstances exclues ci-dessus seront assumés par le consommateur.

Pour obtenir tous les détails sur la garantie et accéder au service à la clientèle, téléphonez-nous visitez notre site Web:

Composez le 1-888-542-2623 (24 h sur 24, 365 jours par année) et Sélectionnez l'option de menu appropriée, ou visitez notre site Web au: <http://www.lg.com>

Écrivez vos renseignements de garantie ci-dessous:

Renseignements sur l'enregistrement du produit:

Modèle:

Numéro de série:

Date d'achat:

TABLE DES MATIERES

Garantie	1-2	Clayettes	51-52
		Garde-viande (Chef Fresh/Snack Pan)	52
		Contrôle général d'humidité des bacs	52
Version en anglais	3	Bac à légumes Optibin	52-53
		Couvercle à crochet	53
		Étages de la porte coup	53
Version en français	34	Etagères du réfrigérateur	54
		Compartiment crèmerie	54
		Casier à Ouefs	54
Consignes de sécurité	35-36	Section du Congélateur	54-55
Spécifications techniques	36	Bac à Glace	54
		DuraBase	54-55
		Séparateur de Bac	55
Pièces et caractéristiques	37-38	Tiroir de congélation intégré	55
		Porte inclinable	55
		Durabase de File (Modèle Swing)	55
		Clayette du Congélateur	55
Installation du réfrigérateur	39-48		
Déballage du réfrigérateur	39		
Installation	39		
Support inférieur	39		
Comment retirer ou installer les portes du réfrigérateur			
Modèle Drawer	40-41		
Modèle Swing	44-47		
Tiroir de congélation intégré	42-43		
Fermeture et alignement des portes	47-48		
Utilisation du réfrigérateur	49-55		
Circulation d'air adéquate	49		
Multi Flow	49		
Alarme de porte ouverte	49		
Configuration du panneau de contrôle	49		
Réglage du panneau de contrôle	49-50		
Conservation des aliments dans le réfrigérateur	50		
Conservation des aliments dans le congélateur	50-51		
Section du Réfrigérateur	51-54		
		Entretien et nettoyage	56-57
		Conseils de Nettoyage	56
		Nettoyage de l'extérieur	56
		Nettoyage de l'intérieur	56
		Portes et joints	56
		Pièces en plastique	56
		Couverture en arrière	56
		Remplacement des ampoules électriques	56-57
		Panne de courant	57
		Conseils de vacances	57
		Conseils de déménagement	57
		Machine à glaçons automatique	58
		Conditions de canalisation d'eau	59-61
		Guide de dépannage	62-65

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

MESSAGES DE SÉCURITÉ

Veuillez lire et respecter les messages de sécurités inclus dans ce guide.



Symbole d'alerte. Il indique un message de sécurité concernant les risques relatifs à l'endommagement du produit, aux blessures ou à la mort. Tous les messages de sécurité sont dotés de ce symbole et d'un mot (DANGER, AVERTISSEMENT, ATTENTION).



DANGER

Risque de blessures graves ou de mort si les instructions ne sont pas suivies correctement.



AVERTISSEMENT

Risque de blessures graves ou de mort si les instructions ne sont pas suivies correctement.



ATTENTION

Risque imminent qui peut causer des dommages au produit ou des blessures mineures.

Tous les messages de sécurité identifient les risques de blessure ou d'endommagement du produit si les instructions ne sont pas suivies correctement, et la manière de les réduire.

AVERTISSEMENT

Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil. Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure au moment d'utiliser ce produit, il faut suivre les précautions de base:

- NE jamais débrancher le réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Toujours saisir fermement la fiche et tirer de la prise.
- Réparer ou remplacer immédiatement tout cordon électrique endommagé. N'utiliser aucun cordon craquelé ou endommagé.
- Au moment de déplacer le réfrigérateur du mur, faire attention à ne pas endommager le cordon d'alimentation.
- NE pas ranger ni utiliser d'essences ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de l'appareil.
- NE pas laisser les enfants grimper ou se suspendre sur les portes ou clayettes du réfrigérateur. Ils peuvent endommager l'appareil et se blesser.
- Eloigner les doigts des zones de pincement: le dégagement entre les portes et le boîtier est mince. Faire attention en fermant les portes si des enfants sont à proximité.
- Débrancher le réfrigérateur avant le nettoyage ou toute réparation. **REMARQUE** : Il est recommandable que tout service de nettoyage soit effectué par un technicien qualifié.
- Avant de remplacer une ampoule grillée, débrancher le réfrigérateur ou fermer l'alimentation au coupe-circuit ou au fusible afin d'éviter tout contact avec un fil sous tension. **REMARQUE** : Le réglage des contrôles en position OFF ne coupe pas l'alimentation.
- Pour la sécurité cet appareil doit être mis à la terre de façon adéquate. Faire vérifier la prise murale et le circuit par un électricien qualifié afin de s'assurer que la prise est correctement mise à la terre.
- Ne pas garder de bouteilles dans le congélateur, elles peuvent éclater par la dilatation des liquides et peuvent endommager l'appareil.
- Utiliser cet appareil comme il est indiqué dans le guide d'utilisation et d'entretien.
- Ce réfrigérateur doit être installé conformément aux instructions apposées à l'avant du réfrigérateur.
- Une fois l'appareil en marche ne pas toucher aux surfaces froides du compartiment congélateur avec les mains mouillées. La peau peut adhérer aux surfaces très froides.
- Pour les réfrigérateurs dotés d'une machine à glaçons automatique, éviter tout contact avec les pièces mobiles du mécanisme de distribution ou avec les éléments chauffants. **NE** pas placer les doigts ou les mains sur le mécanisme de fabrication de glaçons lorsque le réfrigérateur est branché.
- **NE** pas recongeler les aliments surgelés qui ont été décongelés. Le Bulletin 69 du Ministère d'Agriculture, résidence et jardins des Etats-Unis indique:
". L'on peut recongeler des aliments qui ont été dégelé s'ils contiennent encore des cristaux de glace ou encore très froids (en dessous de 40°F(4°C))."
". Les viandes hachées, volaille ou poisson décongelés qui ont une odeur ou un aspect inappropriés, ne doivent pas être recongelés. La crème glacée décongelée doit être jetée. Si l'odeur ou la couleur de tout aliment laisse à désirer, il faut jeter l'aliment".
" Une décongélation partielle ou recongélation peuvent réduire la qualité des aliments, particulièrement des fruits, des légumes et des aliments préparés. La qualité de la viande rouge est moins affectée que celle d'autres aliments. Il est recommandé d'utiliser décongelés dès que possible afin d'en conserver la qualité".

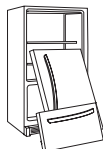
GARDEZ CES INSTRUCTIONS

⚠ AVERTISSEMENT

L'usage de cet appareil n'est pas destiné aux personnes avec un handicap locomoteur, ou des capacités sensorielles ou mentales réduites, en manque d'expérience ou de connaissance, à moins qu'elles aient reçu les instructions nécessaires de la part d'une personne responsable de leur sécurité. Surveiller les enfants afin d'éviter le contact direct avec l'appareil.

⚠ DANGER: RISQUE DE PRISE AU PIÈGE

Les enfants risquent d'être pris au piège ou suffoqués s'ils entrent en contact avec des réfrigérateurs abandonnés ou aux rebuts. En cas de débarrasage de l'appareil, suivre les instructions données à droite.



AVANT DE JETER UN VIEUX REFRIGERATEUR OU CONGELATEUR:

- Enlever les portes.
- Laisser les clayettes à leur place afin d'éviter que les enfants grimpent aisément à l'intérieur.

ELIMINER LES CFC

Un vieil appareil peut disposer d'un système de refroidissement utilisant des CFC (chlorofluorocarbone). Les CFC peuvent endommager la couche d'ozone stratosphérique.

En cas de jeter un vieil appareil, s'assurer que les CFC soient éliminés correctement par un technicien qualifié. Dégager intentionnellement des CFC, implique des amendes ou a mise en prison selon la législation environnementale en vigueur.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

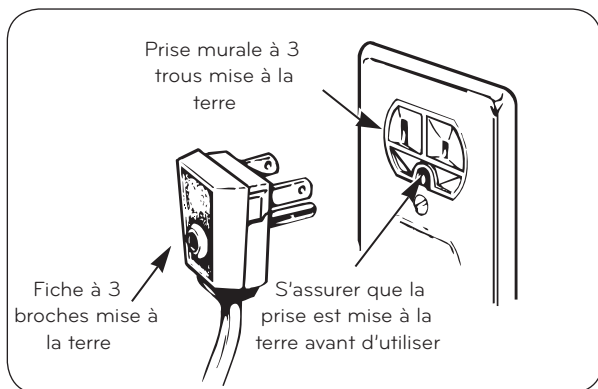
REMARQUE: Veuillez lire attentivement les instructions suivantes.

BRANCHER A UNE SOURCE D'ELECTRICITE

⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

POUR VOTRE SÉCURITÉ, cet appareil doit être mise à la terre adéquatement. Faire vérifier la prise murale et le circuit par un technicien qualifié afin de s'assurer que la mise à la terre a été effectuée correctement.



METHODE DE MISE A LA TERRE RECOMMANDEE

Afin de s'assurer un bon fonctionnement et prévenir la surcharge des circuits de câblage de la maison, brancher le réfrigérateur à une prise électrique individuelle correctement mise à la terre et cotée à 115 volts, 60 Hz., c.a. uniquement, 15 à 20 ampères.

Utiliser une prise électrique mise à la terre sans interrupteur, à 3 trous. Ne pas utiliser de rallonge.

Cela vous offre le meilleur exercice et prévient les surcharges d'énergie qui peuvent provoquer un incendie à cause du surchauffe des câbles. Il est recommandé

d'utiliser un circuit séparé pour ce produit de même qu'un réceptacle qui ne puisse pas être déconnecté avec un interrupteur. N'utilisez pas un câble d'extension.

Ne jamais couper ni enlever la troisième broche du cordon d'alimentation.

REMARQUE: Avant d'effectuer toute installation, nettoyage ou remplacement de l'ampoule: régler le panneau de contrôle du réfrigérateur et du congélateur dans la position OFF, débrancher l'appareil de la source électrique existante, remettre en fonction le panneau de contrôle et l'ajuster au réglage désiré.

UTILISATION DE RALLONGES

Afin d'éviter une série de risques potentiels, il n'est pas recommandé d'utiliser des rallonges. S'il est absolument nécessaire d'utiliser une rallonge, elle doit être listée UL (pour les Etats-Unis) et CSA (pour le Canada). Utiliser une rallonge à 3 broches mise à la terre et dont la cote du cordon d'alimentation indique 15 ampères et 120 volts.

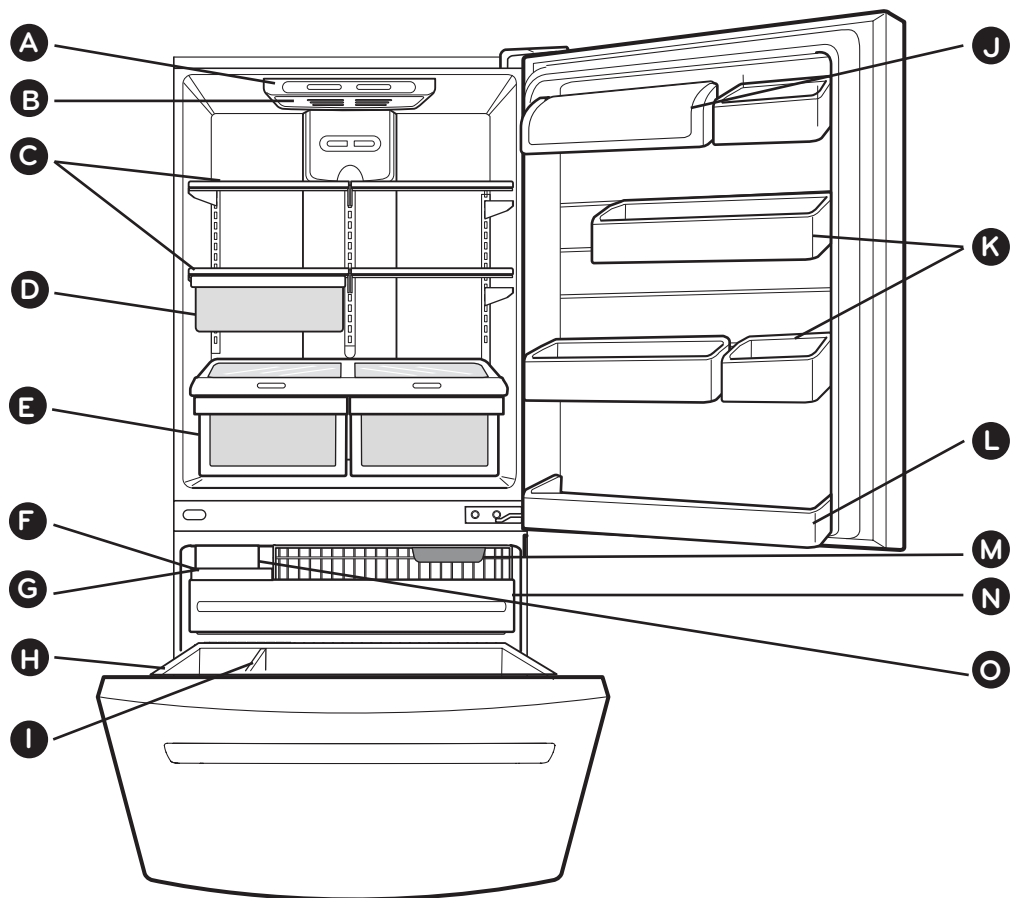
⚠ AVERTISSEMENT

REMPACEMENT DU CORDON D'ALIMENTATION

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra être remplacé par le fabricant et le personnel autorisé par LG Electronics afin d'éviter des risques.

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

Modèle Drawer



Veillez utiliser cette section pour se familiariser avec les pièces et les caractéristiques du réfrigérateur.

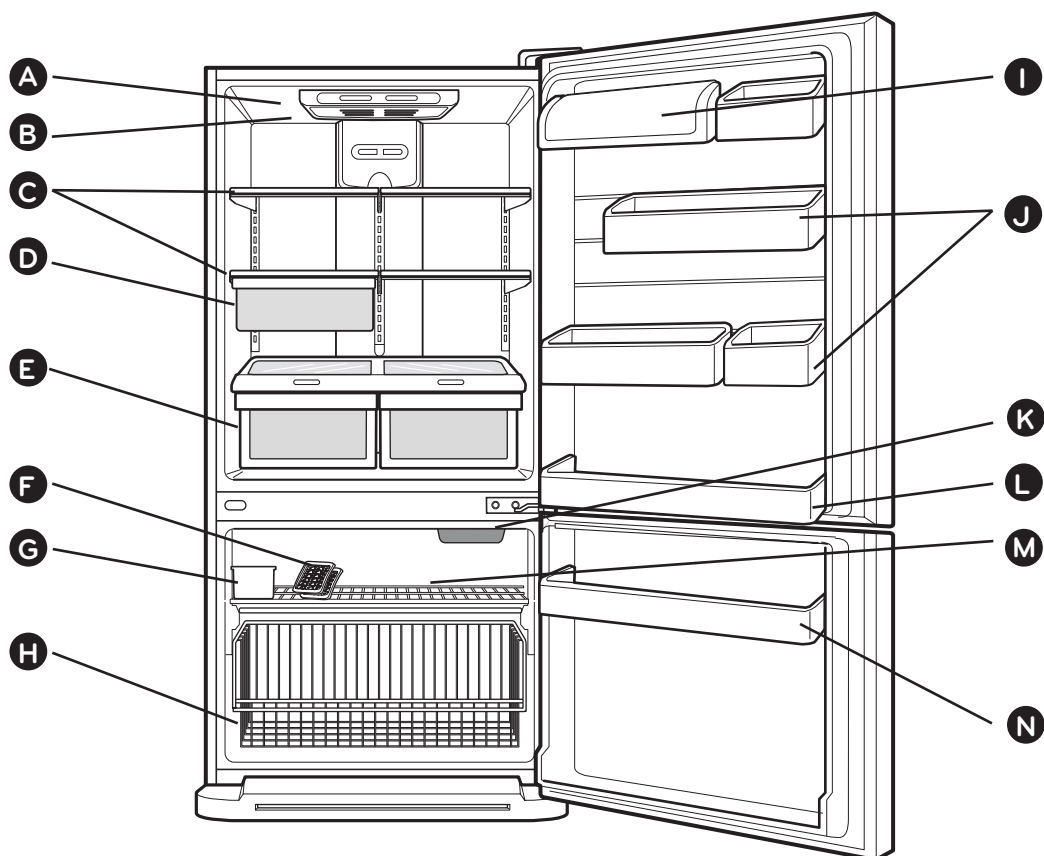
REMARQUE : Ce guide vous renseigne sur plusieurs modèles. Votre réfrigérateur peut disposer, en entier ou en partie, des pièces et des caractéristiques mentionnées ci-dessous. L'emplacement des caractéristiques illustrées, peut ne pas correspondre à votre modèle.

- | | |
|---|--|
| A Contrôle de capteur numérique | I Diviseur |
| B Eclairage du réfrigérateur | J Compartiment crème |
| C Clayettes | K Bacs de portes |
| D Garde-viande (Chef Fresh/Snack Pan) * | L Étagères fixes de portes |
| E Bac à légumes
Maintient les fruits et légumes frais et croustillant | M Eclairage du congélateur |
| F Bac à glaçons | N Tiroir intégré |
| G Réserve de glaçons (à l'intérieur de F) * | O Machine à glaçons automatique * |
| H DuraBase | |

*Concerne certains modèles

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

Modèle Swing



Veillez utiliser cette section pour se familiariser avec les pièces et les caractéristiques du réfrigérateur.

REMARQUE : Ce guide vous renseigne sur plusieurs modèles. Votre réfrigérateur peut disposer, en entier ou en partie, des pièces et des caractéristiques mentionnées ci-dessous. L'emplacement des caractéristiques illustrées, peut ne pas correspondre à votre modèle.

- | | |
|---|--------------------------------------|
| A Contrôle de capteur numérique | H DuraBase en métal |
| B Eclairage du réfrigérateur | I Compartiment crème |
| C Clayettes | J Bacs de portes |
| D Garde-viande (Chef Fresh/Snack Pan) * | K Eclairage du congélateur |
| E Bac à légumes
Maintient les fruits et légumes frais et croustillant | L Étagères fixes de porte |
| F Réserve de glaçons * | M Clayette en métal |
| G Bac à glaçons | N Bac de porte du congélateur |

* Concerne certains modèles

INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE DE POIDS EXCESSIF

Utiliser deux ou plusieurs personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur. Sinon il peut en résulter des blessures au dos ou autres.

DÉBALLAGE DU RÉFRIGÉRATEUR

Retirer le ruban et toutes étiquettes temporaires du réfrigérateur avant d'utiliser. Ne pas enlever les étiquettes d'avertissement, l'étiquette des numéros de série et modèle ou la fiche technique apposée au dos de l'appareil.

Pour enlever tout résidu de ruban ou colle, frotter légèrement la zone avec le pouce. Les résidus de ruban et colle peuvent être enlevés facilement en frottant une petite quantité de détergent à vaisselle liquide avec les doigts. Essuyer avec de l'eau tiède et assécher.

Ne pas utiliser d'outils affûtés, d'alcool à friction, de liquides inflammables ou d'abrasifs pour enlever le ruban ou la colle. Ces produits peuvent endommager la surface du réfrigérateur. Pour plus de détails, voir "Consignes de Sécurité".

Les clayettes sont installées en position d'expédition. Les installer de façon à répondre à ses besoins individuels.

Au moment de déplacer le réfrigérateur:

Le réfrigérateur est lourd. Au moment de déplacer l'appareil pour le nettoyage ou le service, s'assurer de protéger le plancher. Toujours tirer le réfrigérateur droit. Ne pas le faire basculer d'un côté et de l'autre, cela peut endommager le plancher.



⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE D'EXPLOSION



Éloigner tout matériau ou vapeur inflammable, comme de l'essence, du réfrigérateur. Sinon, cela peut causer la mort, une explosion ou un incendie.

INSTALLATION

1. Éviter de placer l'appareil près des sources de chaleur, au soleil ou à l'humidité.
2. Pour éviter les vibrations, l'appareil doit être de niveau. Au besoin, régler les vis niveleuses pour compenser. Le devant doit être légèrement plus haut que l'arrière pour faciliter la fermeture de la porte. Ces vis peuvent être tournées facilement en inclinant légèrement l'appareil. Tourner dans le sens horaire () pour soulever et dans le sens contre horaire () pour l'abaisser.
3. Installer l'appareil dans un endroit où la température est entre 55 °F (13 °C) et 110 °F (43 °C). Si la température autour de l'appareil est trop élevée ou basse, cela peut modifier sa capacité de refroidissement.

⚠ **ATTENTION:** Évitez de ranger l'unité près de sources de chaleur ou à un endroit où elle serait exposée à la lumière directe du soleil ou à l'humidité.

ENSUITE

1. Nettoyer entièrement le réfrigérateur et essuyer toute poussière accumulée pendant le transport.
2. Installer les accessoires comme bac à glaçons, tiroirs, clayettes, etc. Ils sont emballés ensemble pour éviter tout dommage pendant l'expédition.
3. Laisser le réfrigérateur fonctionner de 2 à 3 heures avant d'y placer des aliments. Vérifier le débit d'air froid dans le congélateur. Le réfrigérateur est prêt à être utilisé.

⚠ AVERTISSEMENT:

- Faire attention aux charnières, grille, butée, etc. Il y a risque de blessure.
- Ne pas mettre les mains ou un objet en métal dans les événements, la base ou au bas du réfrigérateur. Il y a risque de blessure ou de choc électrique.

SUPPORT INFÉRIEUR

Instructions pour installer ou remplacer le support inférieur

1. Retirez les deux vis de la partie frontale inférieure de votre réfrigérateur (voir figure A).
2. Retirez le support.

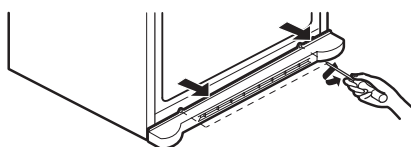


Figure A

Installation du support inférieur

1. Placez correctement le support inférieur et revissez-le (voir figure B).

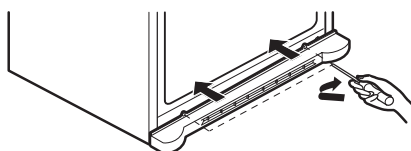
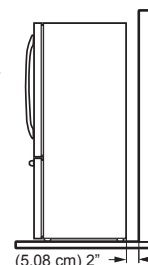


Figure B

Distance appropriée avec des articles adjacentes

Veillez garder le réfrigérateur à une distance appropriée d'autres objets pour éviter le refroidissement incorrect ou la surcharge de consommation d'électricité.

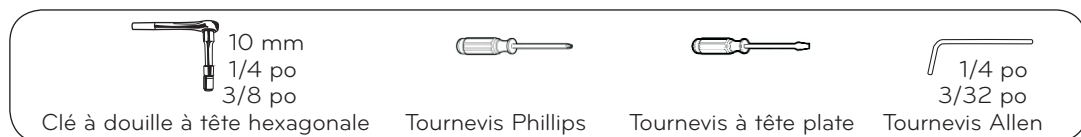


INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

LES PORTES D U REFRIGERATEUR: COMMENT ENLEVER ET INVERSER LE SENS D'OUVERTURE DES PORTES (FACULTATIF) Modèle a tiroir de congelation integre

Il est possible de considérer plus convenable d'inverser le sens d'ouverture des portes de la gauche (installé par le fabricant) vers la droite. Les instructions s'appliquent pour les éléments de votre côté droit lorsque vous êtes situé devant l'unité.

OUTILS NECESSAIRES



D'autres outils importants, possiblement nécessaires:

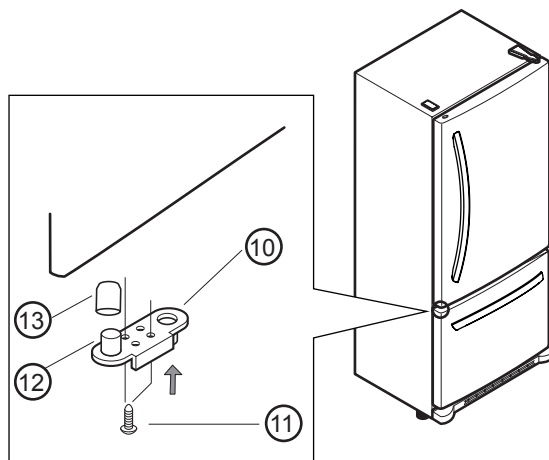
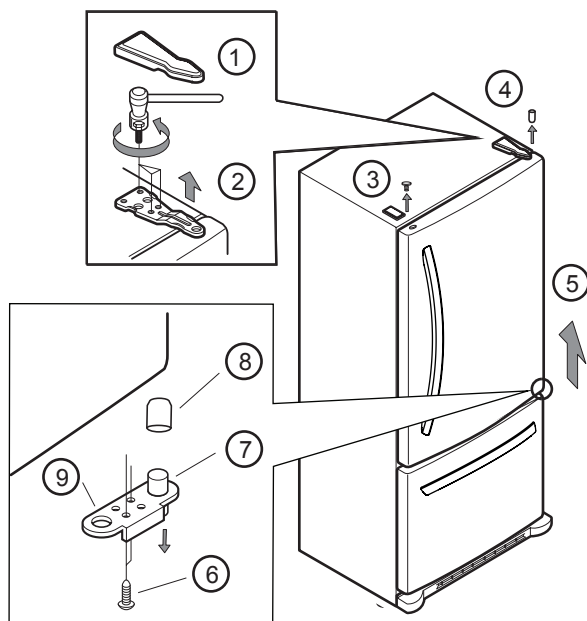
- 1/4 inch Clé à douille
- Clé à molette
- 10 mm clé à fourche
- Plat 2-inch couteau à mastic

IMPORTANT: Avant de commencer, mettre le panneau de contrôle dans la position OFF (Eteint), débrancher l'ordinateur et éliminer toute source d'énergie. Enlever les aliments et tout récipient réglable ou multifonctionnel qui se trouve à l'intérieur, sur les portes.

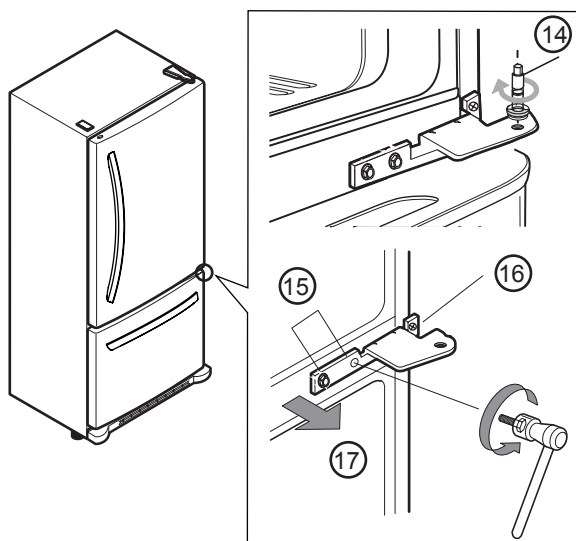
COMMENT INVERSER LE SENS D'OUVERTURE DES PORTES (Conversion du côté gauche au côté droit)

1. Enlever la porte du réfrigérateur

- Retirez doucement le cache de la charnière supérieure avec un tournevis à tête plate (1).
- En utilisant la clé anglaise de 10 mm, retirez les 3 boulons et levez la charnière pour la mettre de côté (2).
- Retirez le pivot (3) et le cache (4) et mettez-les dans le sens contraire (le cache sera installé sur le côté droit et le pivot sur le côté gauche).
- Levez légèrement la porte du réfrigérateur (5) et retirez-la.
- Une fois la porte enlevée, retirez les vis (6), le cache (7) et le pivot (8) situés en bas de la porte et ôtez la charnière (9).



- Retirez les 4 vis (15 et 16) et remettez la charnière (17).

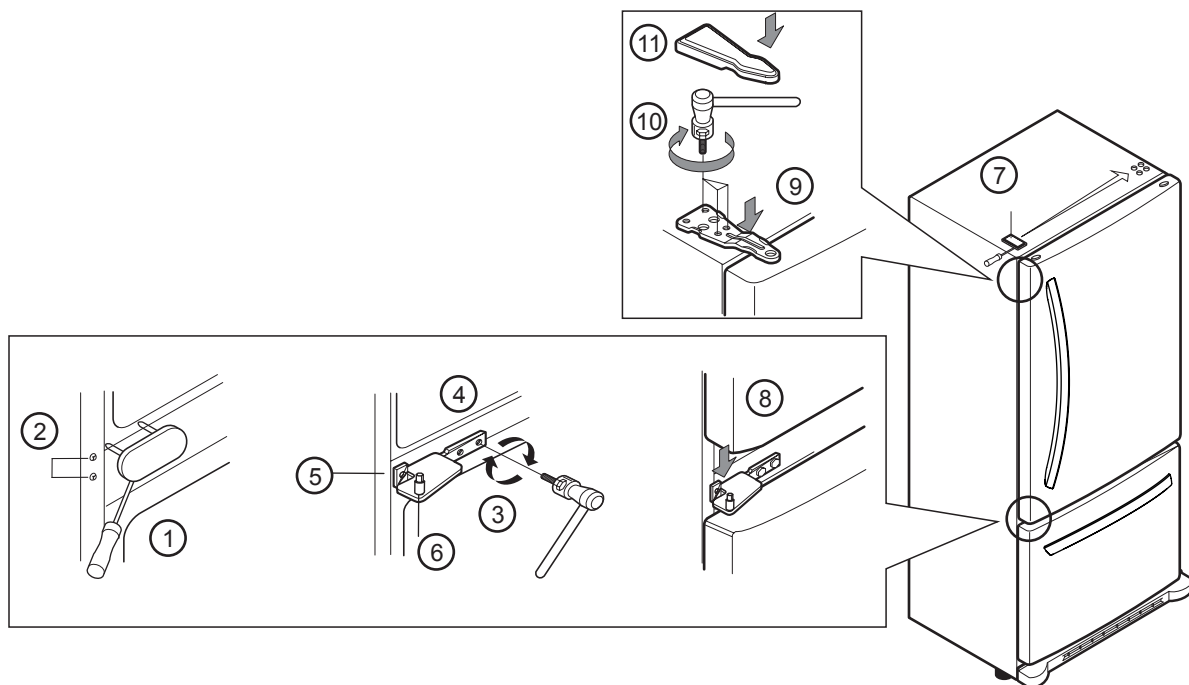


- Installez la charnière (10) du côté opposé de la porte, remettez les vis (11), le cache (12) et le pivot (13).
- Desserrez la cheville en utilisant la clé de 1/4 in (14) et retirez-la.

INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

2. Installer la porte du réfrigérateur

- Enlevez le couvercle (1) en utilisant un tournevis à tête plate, desserrez un peu les 2 vis (2) et positionnez-le dans le sens contraire.
- Positionnez la charnière dans le sens contraire et resserrez les 4 vis (4 et 5).
- Introduisez le bouchon (6) dans la charnière (3).
- Retirez le couvercle (7) et installez-le du côté droit.
- Fixez la porte sur l'axe du bouchon (8) et assurez-vous que les deux parties sont fixées correctement.
- Installez la charnière supérieure (9) et resserrez les 3 vis (10).
- Mettez le couvercle au-dessus de la charnière (11).
- Assurez-vous que l'installation de la porte a été effectuée correctement. .

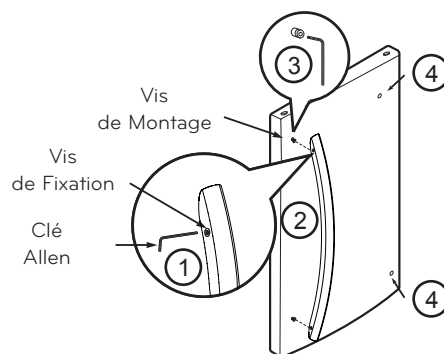


COMMENT ENLEVER LES POIGNÉES DE LA PORTE

REMARQUE: L'aspect de la poignée peut varier par rapport aux illustrations sur cette section.

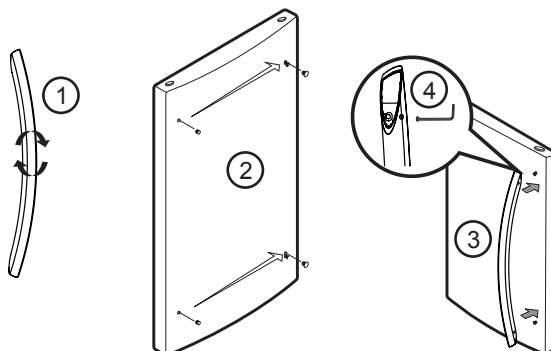
3. Enlever la poignée de la porte du réfrigérateur

- Desserrez doucement les vis de fixation (1) en utilisant une 3/32" clé Allen et enlevez la poignée (2).
- Retirez les vis de montage (3) en utilisant une 1/4 clé Allen.
- Détachez soigneusement les boutons de fixation de la porte (4) en utilisant les doigts. Tournez les pièces dans le sens horaire, elles se dévisseront et détacheront automatiquement.
- Installez les boutons du côté gauche (4).



4. Réinstaller la poignée de la porte du réfrigérateur

- Tournez la poignée dans le sens contraire (1).
- Positionnez les vis de montage du côté gauche de la porte (2).
- Fixez la poignée à l'aide des vis de montage (3) et resserrez les vis de fixation (4) en utilisant une 3/32" clé Allen.



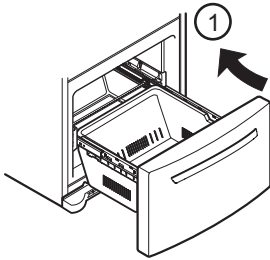
INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

COMMENT ENLEVER ET INSTALLER LE TIROIR DE CONGÉLATION INTÉGRÉ

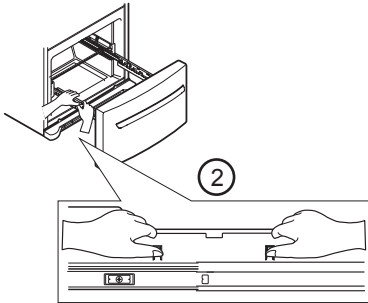
IMPORTANT: Afin d'éviter de possibles blessures, des dommages directs au produit ou d'autres dommages matériels, il faut deux personnes pour suivre les instructions suivantes.

1. Enlever le tiroir de congélation intégré

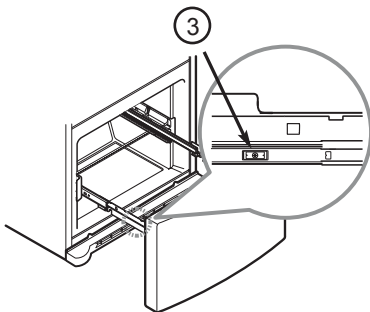
- Ouvrez le tiroir au maximum. Enlevez le panier inférieur (1) en l'inclinant en arrière et en le soulevant.



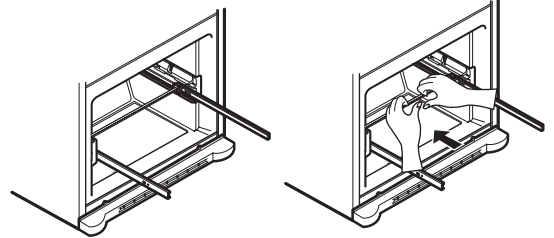
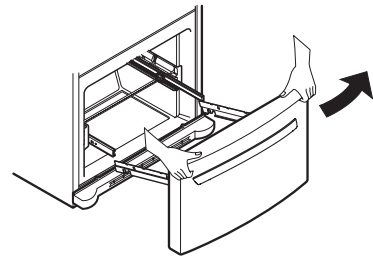
- Appuyez sur les deux bras (2) avec les pouces pour les soulever.
- Séparez le rail gauche et le rail droit du couvercle.



- Retirez les vis (3) des rails des deux côtés du couvercle.



- A l'aide des mains, soutenez la partie centrale de la barre et poussez-la vers l'intérieur pour que les deux rails se fixent en même temps.

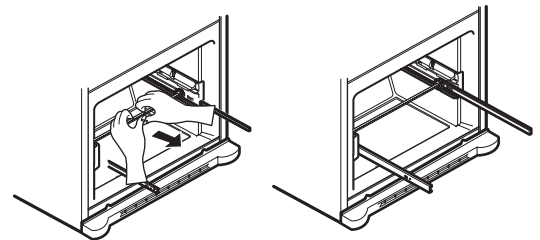


⚠ ATTENTION: Lorsque vous enlevez le tiroir, ne saisissez pas la poignée. Vous risquez de subir des blessures si la poignée est mal placée.

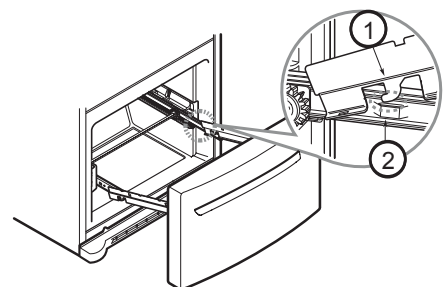
⚠ ATTENTION: Lorsque vous déposez le tiroir sur le plancher, veillez à ne pas endommager le plancher et à ne pas subir des blessures au pied en vous cognant des bords affilés de la char.

2. Installer le tiroir de congélation intégré

- A l'aide des mains, soutenez la partie centrale de la barre et poussez-la vers l'extérieur pour que les deux rails se détachent en même temps.

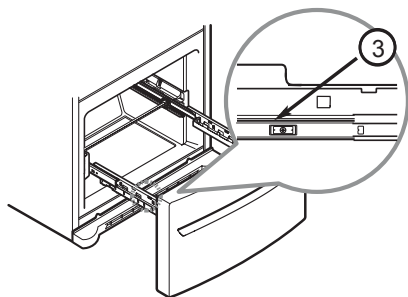


- Fixez le connecteur de la porte (1) sur le bras du rail (2). Attention, il faut commencer par derrière et ensuite par devant, comme il est montré dans l'image.

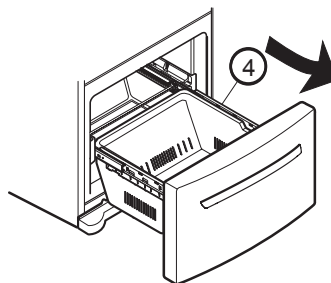


INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

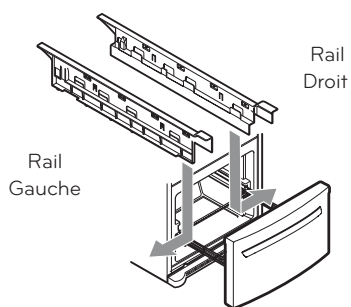
- Poussez vers le bas et serrez les vis pour bien fixer le connecteur (3).



- Vérifiez que le tiroir soit ouvert à son extension totale et insérez le panier inférieur dans le système de guidage. Commencez par la partie de devant et puis, par celle de derrière (4).



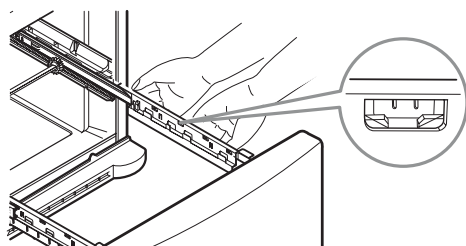
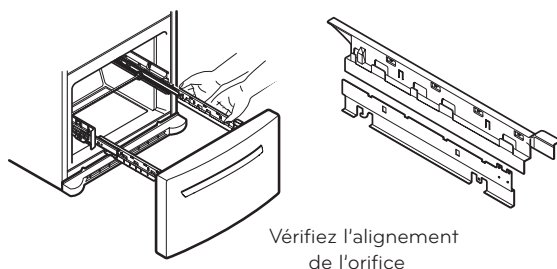
- Vérifiez que les rails gauche et droit soient bien fixés.



- ⚠ **AVERTISSEMENT:** Ne pas permettre aux enfants ou aux animaux d'être en contact direct avec le tiroir de congélation afin d'éviter la prise au piège ou la suffocation.

- ⚠ **AVERTISSEMENT:** Ne pas s'appuyer sur la porte du congélateur ni marcher dessus.

- Alignez les orifices du haut du rail du couvercle avec ceux du bas du connecteur de la porte pour bien fixer le couvercle.

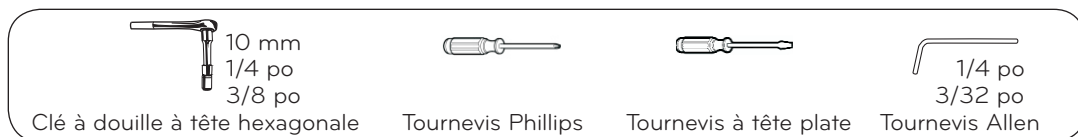


INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

LES PORTES DU REFRIGERATEUR: COMMENT ENLEVER ET INVERSER LE SENS D'OUVERTURE DES PORTES (FACULTATIF) Le modèle Swing

Il est possible de considérer plus convenable d'inverser le sens d'ouverture des portes de la gauche (installé par le fabricant) vers la droite. Les instructions s'appliquent pour les éléments de votre côté droit lorsque vous êtes situé devant l'unité.

OUTILS NECESSAIRES



D'autres outils importants, possiblement nécessaires :

- 1/4" Clé à douille
- Clé à molette
- 10 mm clé à fourche
- Plat 2-inch couteau à mastic

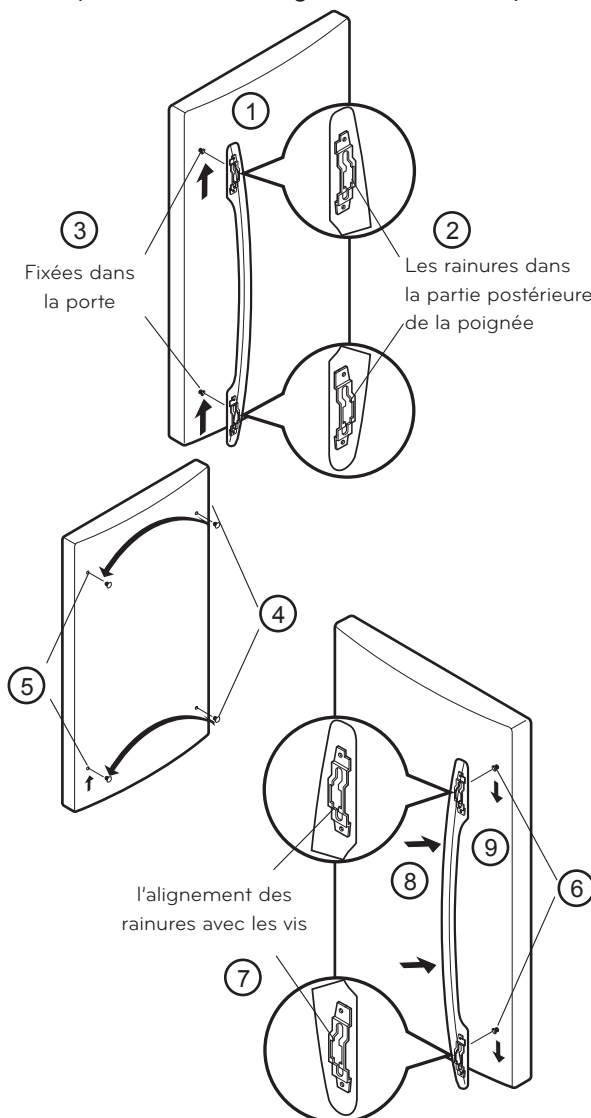
IMPORTANT: Avant de commencer, mettre le panneau de contrôle dans la position OFF (Eteint), débrancher l'ordinateur et éliminer toute source d'énergie. Enlever les aliments et tout récipient réglable ou multifonctionnel qui se trouve à l'intérieur, sur les portes.

COMMENT INVERSER LE SENS D'OUVERTURE DES PORTES (Conversion du côté gauche au côté droit)

1. Pour retirer et installer les poignées du réfrigérateur

REMARQUE: Comme aide à l'installation des poignées du côté droit, placez un petit morceau de ruban adhésif près de la partie supérieure de la poignée avant de l'enlever.

- Prenez la poignée fermement dans les deux mains et tirez la vers le haut (1) (cela peut requérir une certaine force).
- Les rainures (2) dans la partie postérieure de la poignée permettent que la poignée se sépare des vis dans la porte.
- Utiliser une clé de 10 mm pour retirer les vis fixées dans la porte (3).
- Retirer doucement les caches (4) avec les mains. Les boutons peuvent se dévisser avec les mains, tourner les pièces dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour les détacher. Les boutons se mettent sans aucune pression. Pour cela, dévisser les caches votre index, votre pouce ou bien avec les deux.
- Installez les caches (5) du côté gauche.
- Installez les vis (6) du côté droit.
- Tenez les poignées de manière à ce que le ruban adhésif soit dirigé vers le bas.
- Alignez les rainures (7) supérieure et inférieure situées derrière la poignée avec les vis qui sont en face de la porte.
- Appuyez la poignée contre la porte en s'assurant que les vis sont bien dans les rainures de la poignée (8).
- Prenez fermement la poignée dans les deux mains et glissez la vers le bas (9) (cela peut requérir une certaine force).

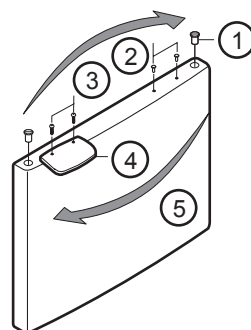


INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

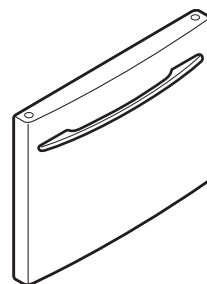
2. Comment enlever et installer les poignées du congélateur

REMARQUE: Avant de commencer, réviser le type de poignée qui correspond au modèle choisi.

Type de Poignée 1



Type de Poignée 2



Type de Poignée 1

- Enlevez la capsule (1) et les deux vis (2) à l'aide d'un tournevis à tête plate.
- Dévissez les vis (3), enlevez la poignée (4) et installez-la du côté droit.
- Réinsérez la capsule et les vis (5).

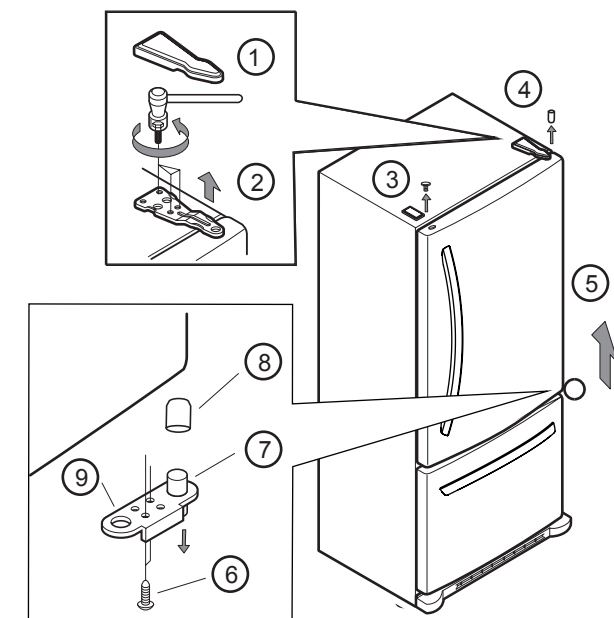
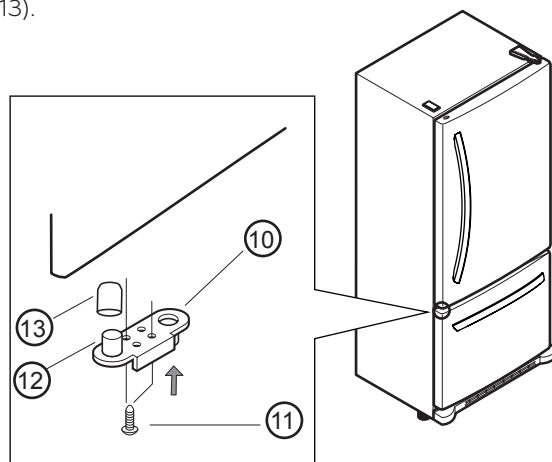
Type de Poignée 2

- Pour ce type de porte, il n'est pas nécessaire de la détacher.

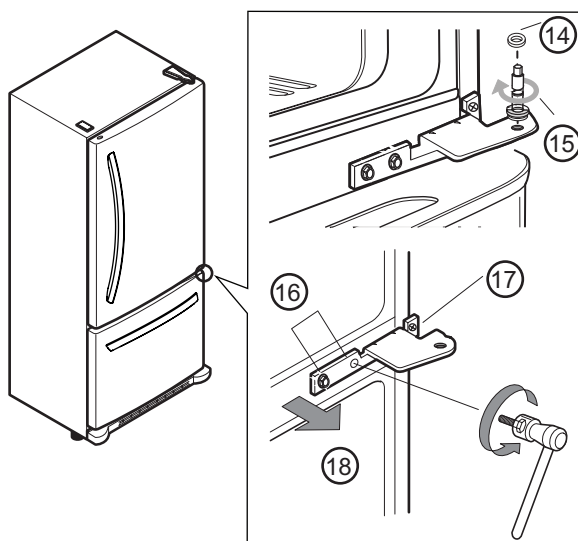
3. Pour retirer la porte du réfrigérateur

- Enlevez doucement le cache de la charnière supérieure avec un tournevis à tête plate (1).
- En utilisant la clé anglaise de 10 mm, déplacez les 3 boulons et levez la charnière supérieure en la mettant de côté (2).
- Retirez le pivot (3), le cache (4) et placez-les au côté opposé (le cache sera installé dans la partie droite et le pivot du côté gauche).
- Levez doucement la porte du réfrigérateur (5) et enlevez-la.
- Une fois la porte retirée, déplacez les vis (6), le boulon (7) et le pivot (8) en dessous de la porte et enlevez la charnière (9).

- Installez la charnière (10) du côté opposé de la porte, placez de nouveau les vis (11), le boulon (12) et le pivot (13).



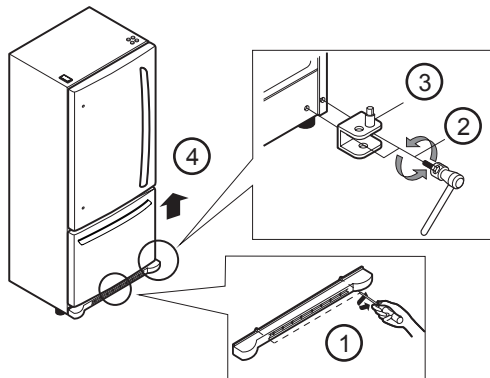
- Retirez la rondelle (14).
- En Utilisant la clé hexagonale de 1/4 de pouce desserrez la cheville (15) et enlevez-la.
- Enlevez les 4 vis (16 et 17) et déplacez la charnière (18).



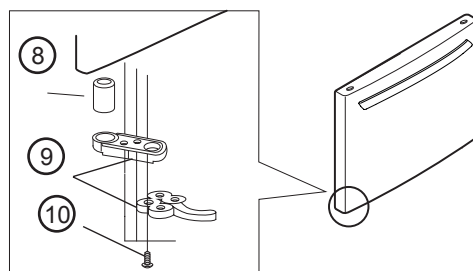
INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

4. Comment enlever la porte du congélateur

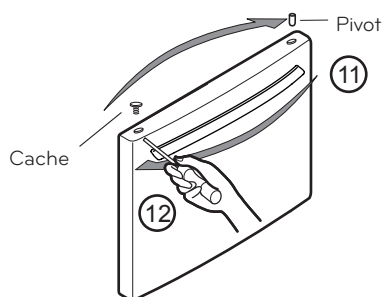
- Avant de commencer, enlevez la porte du réfrigérateur.
- Desserrez et enlevez les deux vis de la grille inférieure (1).
- Desserrez les deux vis (2) et le pivot (3), et enlevez la charnière.
- Soulevez la porte du congélateur (4) et déposez-la sur le plancher.



- Placez le pivot (8), le boulon (9) et les vis (10) dans le côté gauche inférieur de la porte.

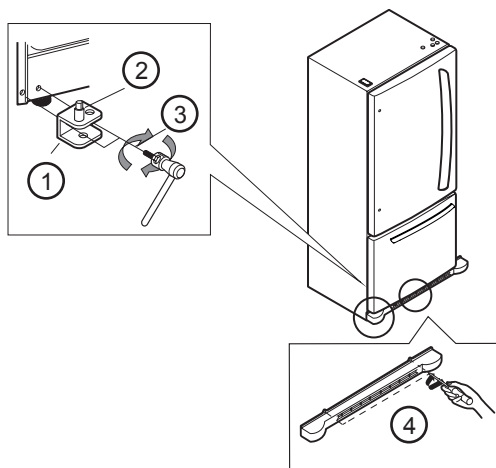


- Dans la partie supérieure de la porte, se trouve un cache (8) et un pivot (9), enlevez-les avec un tournevis plat et placez-les sur le côté opposé (le cache restera à droite et le pivot à gauche).

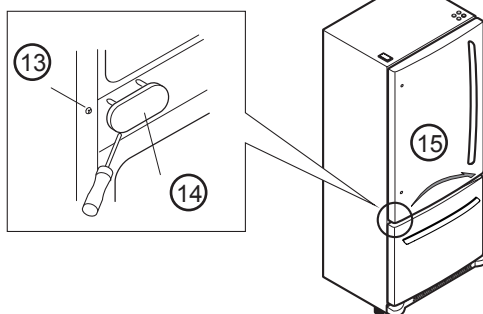


5. Pour installer la porte du Congélateur

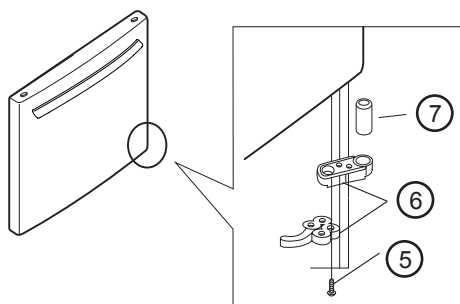
- Du côté inférieur gauche, se trouve une vis, enlevez-la et vissez-la du côté droit. Dans l'espace qui reste disponible, placez la charnière (1) et assemblez-la avec les 2 vis (2) et le boulon (3).
- Installez la grille inférieure (4).



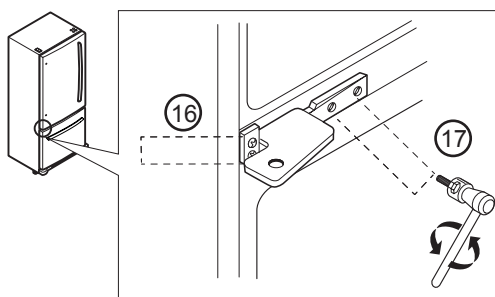
- A mi hauteur du réfrigérateur, se trouve une vis (13) et un cache (14), enlevez-les et placez-les sur le côté droit (15).



- Du côté inférieur droit de la porte, se trouvent 2 vis (5), un boulon (6) et le pivot (7), retirez-les de celle-ci.

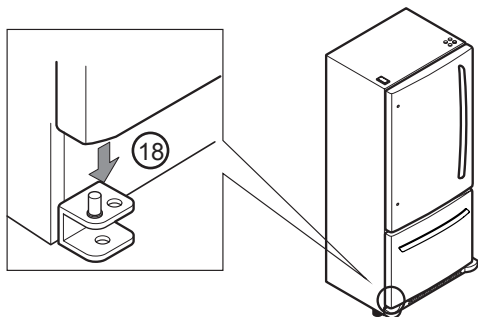


- Placez la charnière à mi hauteur du réfrigérateur et installez les 4 vis (16 et 17).

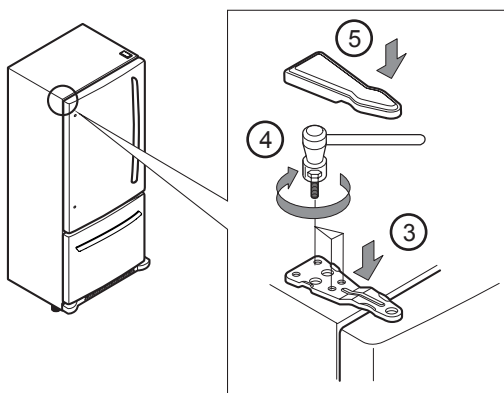


INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

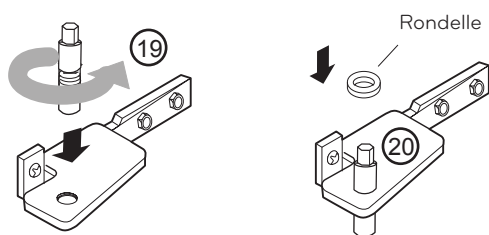
- Prenez la porte du congélateur, alignez l'orifice du pivot avec le cache et assemblez (18).



- Installez la charnière (3), assemblez les 3 vis (4) et placez le cache de la charnière (5).



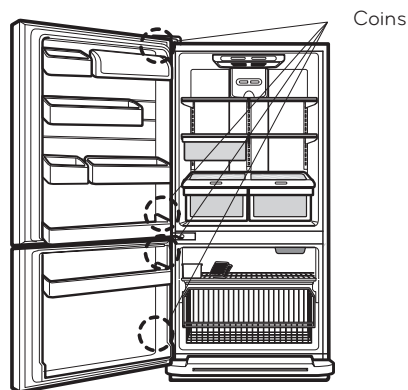
- En insérant la cheville dans la charnière (19), assurez-vous que celle-ci entre dans le pivot de la porte du congélateur.
- Placez la rondelle sur la cheville (20).



- Vérifiez que les deux portes ferment correctement.

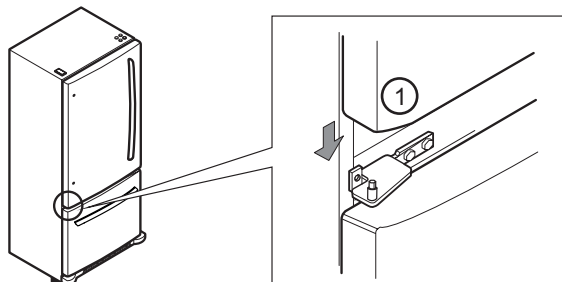
APRES L'INSTALLATION

Vérifiez que les coins des joints en plastique, ne soient pas pliés.

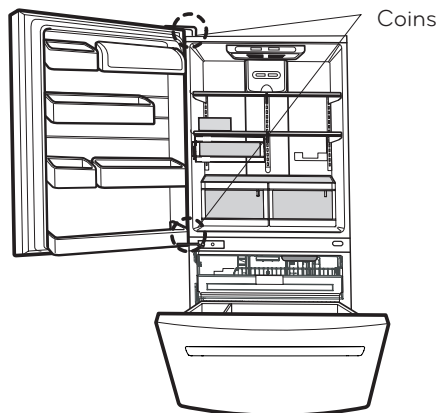
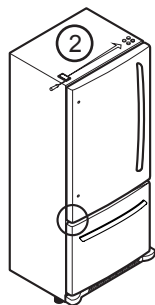


6. Pour Installer la porte du Réfrigérateur

- Insérez la porte sur l'axe de la cheville (1).



- Déplacez la cache (2) et placez-la sur le côté opposé.



INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

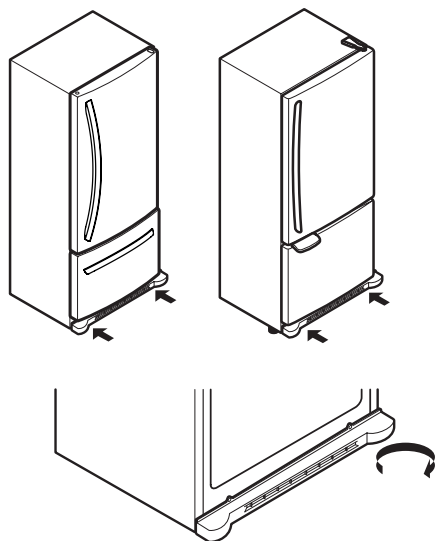
FERMETURE ET ALIGNEMENT DES PORTES

Fermeture des Portes

Le réfrigérateur est doté de deux vis de réglage situées à droite et à gauche de la porte. Si vous observez un dysfonctionnement des portes ou vous désirez faciliter la fermeture, vous pouvez régler l'inclinaison du réfrigérateur en suivant les instructions ci-dessous:

1. Branchez le cordon d'alimentation du réfrigérateur à une prise à trois trous. Placez l'appareil dans sa position finale.
2. Enlevez le couvercle inférieur. (Voir "**Support Inférieur**").
3. Utilisez un tournevis pour ajuster les vis de réglage. Tournez dans le sens horaire pour soulever l'inclinaison et dans le sens anti-horaire pour abaisser l'inclinaison. Il y aura peut-être la nécessité de tourner plusieurs fois afin de régler correctement l'inclinaison de l'appareil.

REMARQUE: Pour faciliter le réglage de l'inclinaison et enlever du poids sur les vis de réglage, il est souhaitable que quelqu'un soulève soigneusement la partie supérieure du réfrigérateur.



4. Vérifiez que les deux portes ouvrent et ferment correctement.
5. Réalisez la vérification en utilisant un appareil de réglage.
6. Mettez la grille inférieure.

Alignement de Porte

Si vous observez une disproportionnalité d'espace entre les portes du réfrigérateur, vous pouvez régler l'alignement des portes en suivant les instructions suivantes:

1. Enlevez le couvercle de la charnière supérieure.
2. Desserrez les vis de la charnière supérieure à l'aide d'une douille ou clé de 10 mm.
3. Faites soutenir la porte par quelqu'un d'autre ou utilisez une entretoise pendant que vous serrez les vis de la charnière.
4. Remplacez le couvercle de la charnière supérieure.

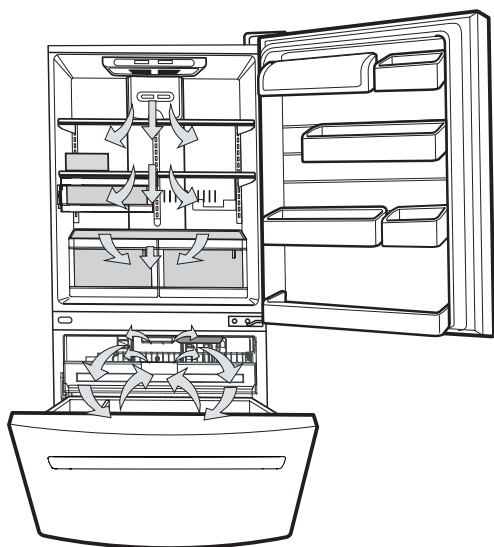
UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR

CIRCULATION D'AIR ADÉQUATE

Pour garantir des températures appropriées, l'air doit circuler correctement entre les sections du réfrigérateur et du congélateur. Dans l'image, vous pouvez observer que la circulation d'air froid commence dans la partie inférieure du congélateur et se dirige vers la partie supérieure du réfrigérateur. Ensuite, cet air passe au-dessous du congélateur et la portion d'air restante entre dans le réfrigérateur par une grille de ventilation située dans la partie supérieure du réfrigérateur.

MULTI FLOW

- Le ventilateur de refroidissement opère de manière plus puissante et effective que d'autres pièces. Vous pouvez observer cet aspect quand des nouveaux aliments sont introduits dans les compartiments du réfrigérateur.
- Si l'appareil est endommagé et vous mettez de l'eau ou d'autres substances dans les grilles de ventilation, l'efficacité sera réduite considérablement.



Faites attention à **ne pas bloquer** les grilles de ventilation avec des aliments. Si les grilles de ventilation sont bloquées, le flux d'air sera interrompu et la température et l'humidité causeront des problèmes.

IMPORTANT: Étant donné que la circulation d'air froid est continue entre les sections, les odeurs sont transmissibles d'une section à l'autre. Veuillez donc, à nettoyer correctement les sections du réfrigérateur afin d'éliminer les odeurs (Voir "**Conservation des Aliments dans le Réfrigérateur**").

ALARME DE PORTE

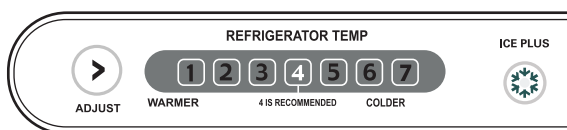
L'alarme de porte se déclenche seulement quand la porte du réfrigérateur ou du congélateur restera ouverte plus d'une minute. L'alarme se répète toutes les 30 secondes. L'alarme est décommandée une fois que les portes du congélateur et du réfrigérateur sont fermées correctement.

CONFIGURATION DU PANNEAU DE CONTRÔLE

- Votre réfrigérateur dispose de deux contrôles qui permettent de régler la température dans les compartiments du réfrigérateur et respectivement, du congélateur.
- Configuration Initiale: Ajustez le **CONTRÔLE DU RÉFRIGÉRATEUR** au 37° F (3°C) et le **CONTRÔLE DU CONGÉLATEUR** à 0° F (-18° C). Conservez cette configuration pendant les 24 heures suivantes pour stabilisation. Après, vous pouvez ajuster les contrôles aux températures désirées.

- **Contrôle du réfrigérateur : de 32° F à 47° F (de 0°C à 8° C). Positions 1 - 7**

Plus la valeur de réglage augmente, plus le compartiment sera froid.



- **Contrôle du congélateur : de -6°F à 9°F (de -21°C à -13°C). Positions 1 - 7**

Plus la valeur du réglage augmente, plus le compartiment sera froid.

- **Ice Plus**

Pressionnez la touche **ICE PLUS** et la fonction LED s'allumera. Cette fonction restera active pendant 24 heures et augmentera tant la vitesse de refroidissement du congélateur que la quantité de glace produite.



RÉGLAGE DU PANNEAU DE CONTRÔLE

Laisser du temps au réfrigérateur pour refroidir complètement avant d'y ajouter des aliments. Il est préférable d'attendre 24 heures. Les réglages du milieu indiqués dans la section précédente devraient être corrects pour une utilisation normale. Les contrôles sont réglés adéquatement lorsque le lait ou le jus sont aussi froids que désirés et que la crème glacée est ferme.

Les fonctions de contrôle du réfrigérateur a le thermostat pour tout l'appareil (réfrigérateur et congélateur). Plus le réglage est élevé, plus le compresseur fonctionne pour garder la température plus froide. Le contrôle du congélateur règle le débit d'air froid depuis le congélateur au réfrigérateur. En réglant le contrôle du congélateur à une température plus basse garde plus d'air frais dans le congélateur pour le rendre plus froid.

Si l'on doit régler les températures du réfrigérateur et du congélateur, commencer par régler celle du réfrigérateur. Attendre 24 heures pour vérifier la température du congélateur. Si elle est trop chaude ou froide, régler ensuite la température du congélateur.

UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR

Utiliser les réglages donnés ci-dessous comme guide.

CONDITION/RAISON:	RÉGLAGE RECOMMANDÉ:
Section RÉFRIGÉRATEUR trop chaude <ul style="list-style-type: none"> • Porte ouverte souvent • Grande quantité d'aliments ajoutée • Température de la pièce trop chaude 	Régler le contrôle RÉFRIGÉRATEUR au chiffre suivant le plus élevé, attendre 24 heures, puis vérifier de nouveau.
Section CONGÉLATEUR trop chaude/fabrication de glaçons pas assez rapide <ul style="list-style-type: none"> • Porte ouverte souvent • Grande quantité d'aliments ajoutée • Température de la pièce trop froide (pas assez de cycles) • Grande utilisation de glaçons • Événement d'Air obstrué 	Régler le contrôle CONGÉLATEUR au chiffre suivant le plus élevé, attendre 24 heures, puis vérifier de nouveau. Déplacer les articles
Section RÉFRIGÉRATEUR trop froide <ul style="list-style-type: none"> • Les contrôles sont mal réglés pour les conditions. 	Régler le contrôle RÉFRIGÉRATEUR au chiffre suivant le moins élevé, attendre 24 heures, puis vérifier de nouveau.
Section CONGÉLATEUR trop froide <ul style="list-style-type: none"> • Les contrôles sont mal réglés pour les conditions. 	Régler le contrôle CONGÉLATEUR au chiffre suivant le moins élevé, attendre 24 heures, puis vérifier de nouveau.

CONSERVATION DES ALIMENTS DANS LE RÉFRIGÉRATEUR

ARTICLE	COMMENT CONSERVER
Aliments Frais	Envelopper ou ranger les aliments dans le réfrigérateur dans un contenant hermétique et à l'épreuve de l'humidité à moins d'indications contraires. Ceci empêche les odeurs et le goût d'être transférés dans le réfrigérateur. Pour des produits portant une date, vérifier la date pour en assurer la fraîcheur.
Beurre et margarine	Conserver le beurre ouvert dans un plat couvert ou fermer le compartiment. Pour des emballages additionnels, les envelopper dans un contenant pour congélateur et congeler.
Lait	Essuyer les contenants de lait. Pour de meilleurs résultats, ranger le lait sur la clayette intérieure et non dans la porte.
Oeufs	Ranger dans son contenant d'origine sur une clayette intérieure et non dans la porte.
Fruit	Laver, assécher et ranger dans des sacs en plastique ou dans le bac à légumes/fruits. Ne pas laver les baies utilisation. Trier et conserver les petits fruits dans le jusqu'à contenant d'origine dans le bac à légumes fruits ou dans un sac de papier sur une clayette.
Légumes en feuille	Retirer l'emballage du magasin, enlever les zones abîmées. Laver à l'eau froide et égoutter. Placer dans un sac en plastique ou dans un contenant de plastique et ranger dans le bac à légumes/fruits.
Légumes tels carottes, poivrons	Placer dans un sac de plastique ou un contenant de plastique et ranger dans le bac à légumes.
Poisson	Utiliser du poisson frais et les fruits de mer le même jour que l'achat.
Viande	Ranger dans son emballage d'origine en autant qu'il soit hermétique et à l'épreuve de l'humidité. Remballer au besoin.
Restants	Couvrir avec une pellicule plastique ou du papier aluminium ou des contenants en plastique hermétiques.

CONSERVATION DES ALIMENTS DANS LE CONGÉLATEUR

REMARQUE: Pour plus de détails sur la préparation des aliments à congeler et les durées de congélation, consulter le guide du congélateur ou un bon livre de recettes.

UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR

Emballage

Une bonne congélation dépend d'un emballage approprié. Lorsque l'on ferme ou scelle un emballage, l'air et l'humidité ne doivent pas sortir ni entrer. Sinon, il peut y avoir transfert d'odeur et de goût dans tout le réfrigérateur. Cela peut également assécher les aliments surgelés.

Recommandations d'emballage:

- Contenant rigide en plastique avec couvercle hermétique.
- Bocaux à conserve/congélation à parois droites.
- Papier aluminium fort.
- Papier enduit de plastique.
- Pellicule plastique non perméable (fabriqué de film saran).
- Sac en plastique spécifique à la congélation.

Suivre les instructions sur l'emballage concernant les méthodes de congélation appropriées.

Ne pas utiliser:

- Emballage pour le pain.
- Contenant en plastique sans polyéthylène.
- Contenant sans couvercle hermétique.
- Papier ciré ou enduit de cire.
- Emballage mince, semi-perméable.

Congélation

IMPORTANT: Ne gardez pas les bouteilles dans le congélateur, elles peuvent éclater par la dilatation des liquides et peuvent causer des dommages.

Le congélateur ne congèlera pas de grande quantité d'aliments. Ne pas mettre plus d'aliments dans le congélateur qui ne pourront pas geler dans un délai de 24 heures (pas plus de 2 à 3 lb ou 0,91 kg à 1,36 kg d'aliments par pied cube). Laisser suffisamment d'espace dans le congélateur afin que l'air puisse circuler autour des emballages. Laisser assez d'espace à l'avant pour que la porte puisse fermer hermétiquement.

Les durées de congélation varient selon la quantité et le type d'aliments, l'emballage utilisé et les températures de rangement. Des cristaux de glace dans un emballage scellé sont normaux. Ceci veut simplement dire que l'humidité dans les aliments et l'air à l'intérieur ont condensé.

REMARQUE: Laisser les aliments chauds refroidir à la température de la pièce pendant 30 minutes, puis envelopper et congeler. Le refroidissement d'aliments chauds avant la congélation économise l'énergie.

⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE DE SUFFOCATION

Au moment d'utiliser de la glace sèche, assurer une ventilation adéquate. La glace sèche est du dioxyde de carbone (CO₂), si elle vaporise, elle déplace l'oxygène, causant des étourdissements, une perte de conscience et la mort par suffocation. Ouvrir une fenêtre et ne pas respirer les vapeurs.

SECTION DU RÉFRIGÉRATEUR

CLAYETTES

Les clayettes sont réglables afin de répondre aux besoins de l'utilisateur. Le modèle peut être doté de clayettes en verre ou en métal.

Ranger des aliments semblables ensemble et régler les clayettes selon la hauteur des articles. Cela aide à réduire le nombre de fois l'ouverture de la porte et économise l'énergie.

IMPORTANT: Ne pas nettoyer les clayettes en verre avec de l'eau tiède si elles sont froides. Elles peuvent se briser si elles sont sujettes à de brusques changements de température. Pour plus de protection, le verre trempé est conçu pour se briser en petits morceaux. Ceci est normal.

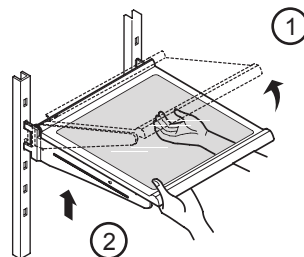
REMARQUE: Les clayettes en verre sont lourdes. Faire attention au moment de les enlever afin de ne pas les échapper.

Réglage des clayettes

Retirer les clayettes de la position de transport et les replacer à la position désirée.

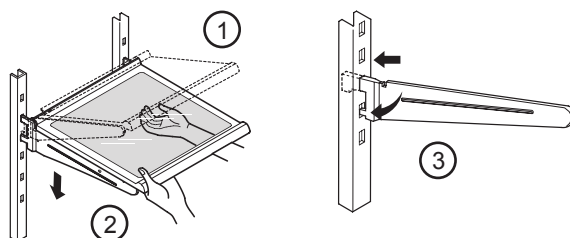
• Pour retirer une étagère

Inclinez l'étagère par la partie frontale dans le sens indiqué (1) et levez-la comme indiqué par le schéma (2). Tirez l'étagère vers vous.



• Pour mettre une étagère

Inclinez la partie frontale de l'étagère (1) et placez les crochets dans l'orifice correspondant à la hauteur souhaitée. Puis baisser le devant de l'étagère (2) pour que les crochets s'insèrent (3) dans les supports de l'étagère.



REMARQUE: S'assurer que la clayette est placée de façon bien horizontale et qu'elle ne bascule ni d'un côté ni de l'autre. Sinon, la clayette peut tomber, causant des déversements ou du gaspillage d'aliments.

UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR

Clayettes à glisser (certains modèles)

Certaines clayettes en verre sont à glissoire.

- Pour sortir, tirer délicatement le devant vers soi (Voir Figure A).
- Pour pousser, pousser la clayette jusqu'à ce qu'elle s'arrête (Voir Figure B).

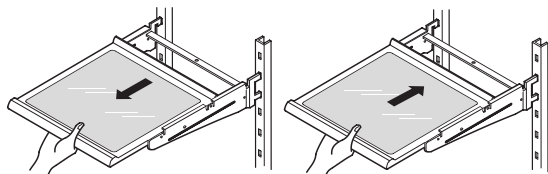


Figure A

Figure B

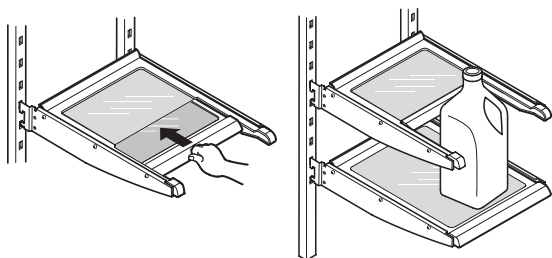
Pour enlever une clayette à glissoir du cadre métallique

- Tirer la clayette jusqu'à la butée.
- Incliner le devant vers le haut et tirer un peu plus.
- Soulever la clayette afin qu'elle se dégage de la fente du cadre.

Remplacer la clayette en inversant les étapes ci-dessus.

Clayette fonctionnelle (certains modèles)

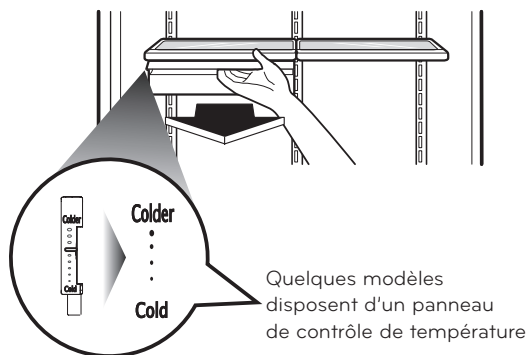
Clayette repliable: L'on peut ranger des articles plus grands, simplement en repliant la clayette en deux.



GARDE VIANDE/ CHEF FRESH/ SNACK PAN (certains modèles)

Pour enlever le garde-viande, suivez les instructions

- Soutenez soigneusement avec une main. Soulevez et retirez le plateau légèrement.

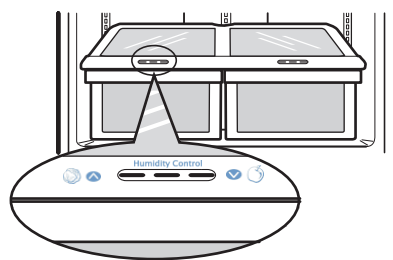


CONTRÔLE D'HUMIDITÉ DES BACS

L'on peut contrôler la quantité d'humidité dans les bacs scellés. Régler le contrôle entre ☀ et 🌧.

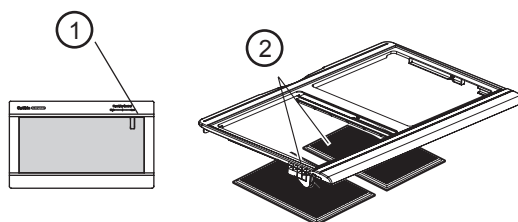
☀ Laisse sortir l'air humide du bac (pour les fruits).

🌧 Garde l'air humide dans le bac (pour des légumes à feuilles plus frais).



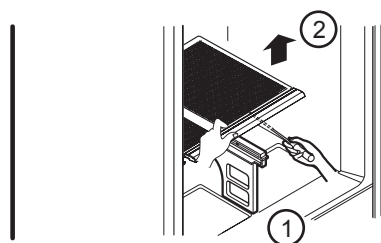
BACS À LÉGUMES OPTIBIN

Le bac à légumes Optibin maintient la fraîcheur des légumes en vous permettant de régler facilement l'humidité à l'intérieur du bac. Les bacs à légumes Optibin incluent: 1) Un bouton de commande dans la partie de devant du bac. 2) Un système interne qui permet conserver ou éliminer l'humidité.



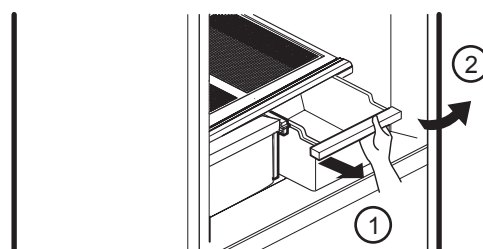
Pour enlever le verre

- Soulevez vers le haut le verre après insertion d'un tournevis sous la couverture plus croquante (1).
- Tirez vers le haut et dehors (2).



Pour enlever le pac à légumes

- Glissez le droit plus croquant dehors à l'arrêt (1).
- Soulevez l'avant du pac à légumes, puis tirez-le pour enlever (2).
- Remplacez le pac à légumes en le glissant en arrière dedans entièrement après l'arrêt de tiroir.

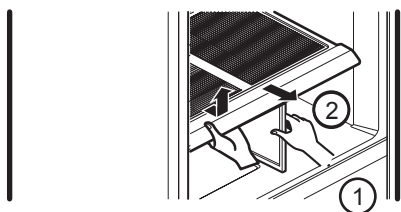


UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR

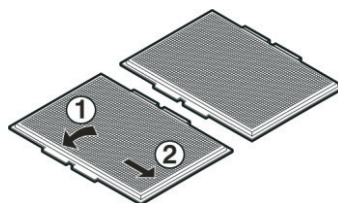
COUVERCLE À CROCHET (certain modèles)

Pour quitter le couvercle à crochet

- Quittez les paniers. (Voir "Pour enlever le pac à légumes").
- En tenant le support du couvercle des grilles (1), tirez le couvercle vers le haut puis vers l'extérieur (2).

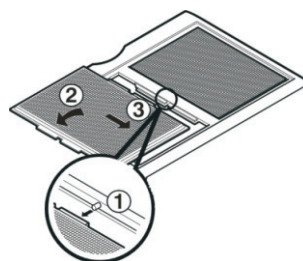


- Pour quitter chaque grille, tenir la grille et tirez les coulisses du couvercle vers l'extérieur (2).



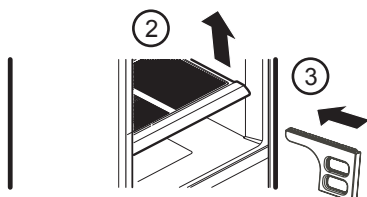
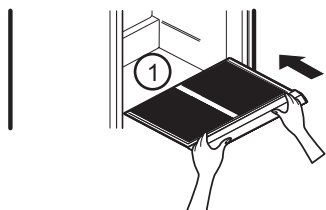
Pour remplacer la grille de la superficie interne

- Pour chaque grille, insérez la languette intermédiaire dans le 1 (le plus près du couvercle de verre) et tirez les côtés du couvercle pour insérer la grille.



Installer la plaque du compartiment légumes

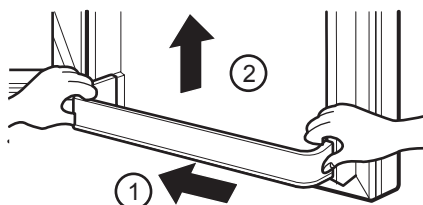
- Mettez la plaque dans les rainures prévues à cet effet (1).
- Levez légèrement la plaque (2) et introduisez le support (3).
- Réglez la stabilité de la plaque en la fixant avec la partie supérieure du support (4).



ÉTAGES DE LA PORTE DE COUP

Pour quitter les étages

- Quittez tout ce qui se trouve sur les étages de la porte.
- Eloignez l'étagé de la cloison interne de la porte (1) et levez l'étagé de la porte (2).

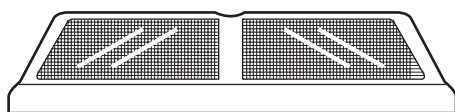


Pour remplacer les étages

- Tenir chaque extrémité de l'étagé de la porte contre la cloison interne de la porte.
- Poussez l'extrémité de l'étagé jusqu'à ce qu'il soit à sa place.

⚠ ATTENTION: Faites attention en manipulant le couvercle car la plaque de verre n'est pas fixée au couvercle.

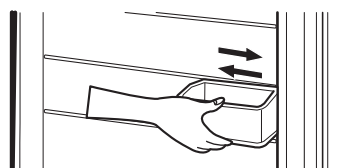
Pour quitter la grille de la superficie interne



- Quittez le couvercle à crochet (Voir "Pour enlever le pac à légumes").
- Tenir la plaque de verre et retournez le couvercle à crochet (1).

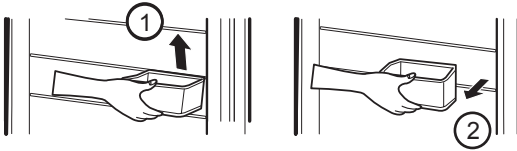
ETAGERES DU RÉFRIGÉRATEUR

- Les réservoirs peuvent être déplacés d'un côté à l'autre en les faisant glisser de la droite vers la gauche.

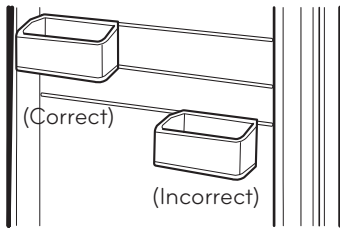
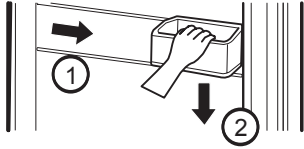


- Pour ôter un réservoir, levez-le jusqu'à ce que la partie supérieure (1) du réservoir sorte (click) et tirez-le vers l'extérieur (2).

UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR



- Pour installer un réservoir, faites-le glisser vers le haut dans la fente du support indiqué (1) et poussez-le fermement vers le haut jusqu'à ce qu'il soit à sa place (2).



⚠ AVERTISSEMENT: Vérifiez que le fond du réservoir fasse click, dans le cas contraire, le réservoir peut tomber.

⚠ ATTENTION: Ne laissez pas les enfants jouer avec les balconnets. Les coins aiguisés pourraient les blesser.

REMARQUE: Ne pas ajuster le réservoir lorsqu'il contient des aliments.

COMPARTIMENT CRÉMERIE

- Pour Quitter le Compartiment des Produits Lactés, simplement levez-le (1) et tirez vers le dehors (2) (voir Figure A).
- Pour remplacer le Compartiment des Produits Lactés, glissez-le au-dessus de la localisation désiré (1) en le poussant vers son butoir (voir Figure B).

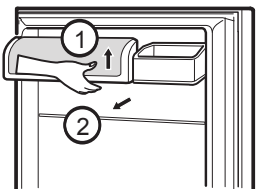


Figure A

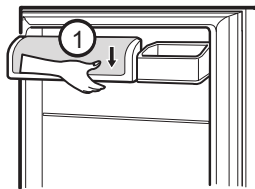
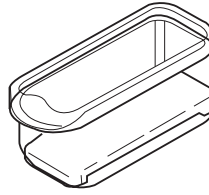


Figure B

CASIER À OUEFS (certains modèles)

Rangez le bac à oeufs sur une tablette intérieure, et non sur un balconnet de porte.

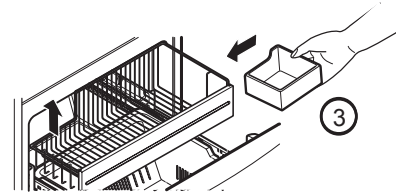
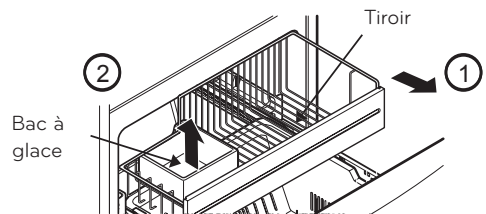


⚠ ATTENTION: N'utilisez pas le bac à oeufs pour ranger la glace dans le congélateur. Le bac à oeufs peut se briser facilement s'il se congèle.

SECTION DU CONGÉLATEUR

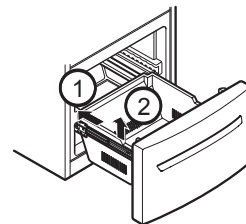
BAC À GLACE (certains modèles)

- Tirez le tiroir au maximum (1).
- Levez et retirez le bac à glace avec précaution (2).
- Sortez le tiroir au maximum et mettez-y le bac à glace en position correcte (3).



DURABASE (certains modèles)

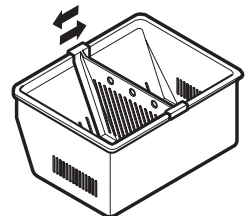
- Pour enlever, pousser jusqu'au bout le plus possible. Incliner le devant et tirer droit (1).
- Pour installer, insérer sur l'assemblage de rail (2).



SÉPARATEUR DE BAC (certains modèles)

Le séparateur permet d'organiser l'aire du bac en deux parties.

Pour bouger le séparateur, il suffit simplement de le faire glisser dans le sens souhaité.



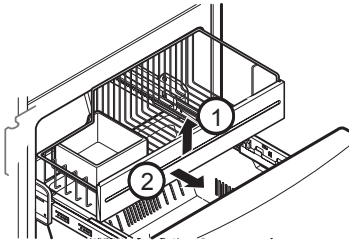
UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR

⚠ AVERTISSEMENT: Il y a assez d'espace ouvert dans lui pour que les enfants s'élèvent à l'intérieur.

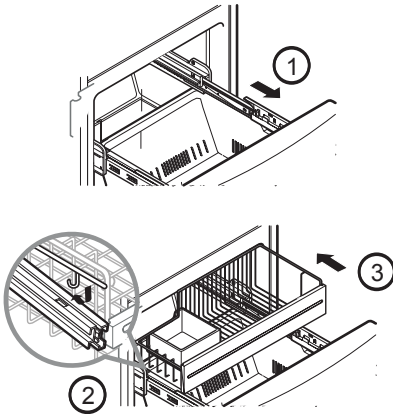
⚠ AVERTISSEMENT: Pour éviter que les enfants ou les animaux domestiques puissent rester attrapés ou suffoqués.

TIROIR DE CONGÉLATION INTÉGRÉ (certains modèles)

- Sortez le tiroir au maximum, levez légèrement le panier (1) et prenez-le afin de le sortir entièrement (2).



- Pour assembler le tiroir, tirez les rails au maximum (1). Fixez les supports du panier sur les accroches des rails (2) et poussez le jusqu'au fond.



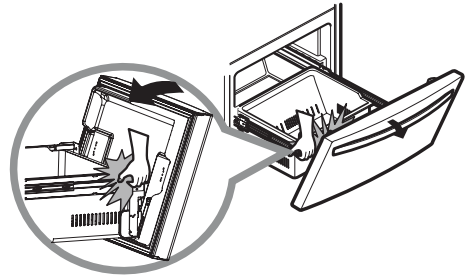
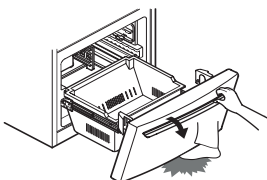
PORTE INCLINABLE (certains modèles)

La porte inclinable permet un accès facile aux aliments.

Comment utiliser:

Incliner la porte et tirer.

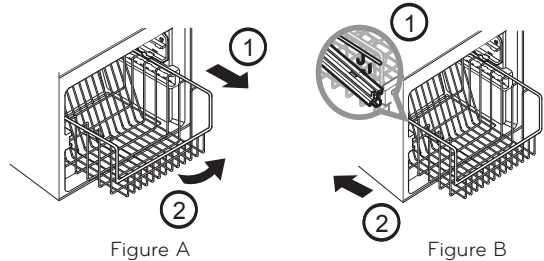
⚠ AVERTISSEMENT: Faire attention aux pieds en inclinant la porte.



DURABASE DE FILE (certains modèles)

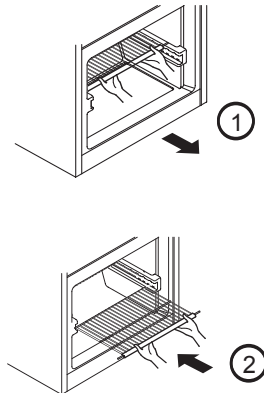
- Pour quitter la Durabase de file, tirez la durabase de file vers le dehors à un tel point avec la maxime longueur (1). Inclinez la partie frontal de la durabase de file vers le haut (2) et tirez-la directement vers le dehors (voir Figure A).

- Pour installer, insérez la durabase de file dans les rails de la structure (1) et poussez-la dans son lieu (2) (voir Figure B).



CLAYETTE DU CONGÉLATEUR (certains modèles)

- Pour enlever la clayette, prenez-la de la partie avant, et tirez-la vers vous (1).
- Pour placer, inverser la sequence por enlever la clayette (2).



⚠️ AVERTISSEMENT

RISQUE D'EXPLOSION



Utiliser un nettoyant ininflammable. Sinon, il peut en résulter une explosion, un incendie ou la mort.

Les compartiments congélateur et réfrigérateur dégivrent automatiquement. Toutefois, nettoyer environ une fois par année pour empêcher les odeurs de s'accumuler. Essuyer les déversements immédiatement.

CONSEILS DE NETTOYAGE

- Débrancher le réfrigérateur ou l'alimentation.
- Retirer toutes les pièces amovibles à l'intérieur, comme les clayettes, les bacs, etc.
- Utiliser une éponge propre ou un chiffon doux et du détergent doux dans de l'eau tiède. Ne pas utiliser d'abrasifs ou de nettoyants rudes.
- Laver à la main, rincer et assécher toutes les surfaces.
- Rebrancher le réfrigérateur ou l'alimentation.

NETTOYAGE DE L'EXTÉRIEUR

Le cirage des surfaces métalliques peintes extérieures aide à protéger contre la rouille. Ne pas cirer les pièces en plastiques. Cirer les surfaces métalliques peintes au moins deux fois par année à l'aide d'une cire pour électroménagers (ou pâte pour la voiture). Appliquer avec un chiffon doux et propre.

Pour les produits avec un extérieur en acier inoxydable, utiliser une éponge propre ou un chiffon doux avec un détergent doux et de l'eau tiède. Ne pas utiliser d'abrasifs ou de produits rudes.

REMARQUE: Évitez le contact de la surface de la porte avec des produits chimiques qui contiennent des phosphates ou des chlores.

NETTOYAGE DE L'INTÉRIEURES (laisser le congélateur se réchauffer afin que le chiffon ne colle pas)

Pour aider à enlever les odeurs, l'on peut laver l'intérieur de l'appareil avec un mélange de bicarbonate de soude et d'eau tiède. Mélanger 2 cuillères à table de bicarbonate dans une pinte d'eau (26 g dans 1 litre d'eau). S'assurer que le bicarbonate est entièrement dissout pour ne pas endommager les surfaces

PORTES ET JOINTS

Ne pas utiliser de cire nettoyante, de détergent concentré, de javellisant ou de produits contenant du pétrole sur les pièces en plastique.

PIÈCES EN PLASTIQUE (couvercles et panneaux)

Ne pas utiliser d'essuie-tout, de vaporisateur pour les vitres, d'abrasifs ou de liquides inflammables. Ils peuvent endommager le matériau.

COUVERTURE EN ARRIÈRE

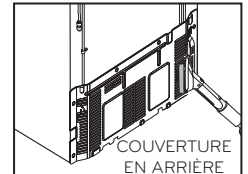
⚠️ AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

Avant que vous commenciez, débranchez le réfrigérateur ou coupez le courant à la boîte de disjoncteur ou de fusible.

Le manque de faire ainsi a pu avoir comme conséquence la mort ou des dommages sérieux.

REMARQUE: La couverture en arrière devrait seulement être enlevée par un technicien qualifié. Nettoyez les passages sur couverture en arrière. Employez un vide décapant avec la brosse attachement, au moins deux fois à l'année à maintenir votre fonctionnement de réfrigérateur efficacement.



REMPACEMENT DES AMPOULES ÉLECTRIQUES

⚠️ AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

Avant de remplacer une ampoule, débrancher le réfrigérateur ou couper l'alimentation au coupe-circuit ou au fusible.

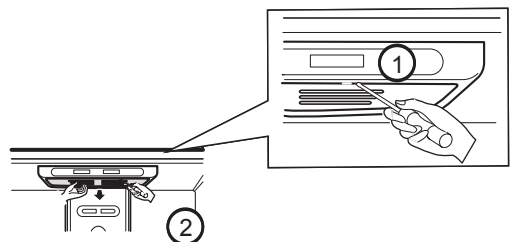
REMARQUE: Le réglage des contrôles en position OFF ne coupe pas l'alimentation.

REMARQUE: Pas toutes les ampoules appareil s'adaptent à votre réfrigérateur. N'oubliez pas de remplacer l'ampoule par une de 40 watts et la même taille et la forme.

REMARQUE : Les ampoules s'éteindront si la porte est laissée ouverte pendant sept minutes continues. La porte de fermeture pour une seconde fera les ampoules pour revenir dessus.

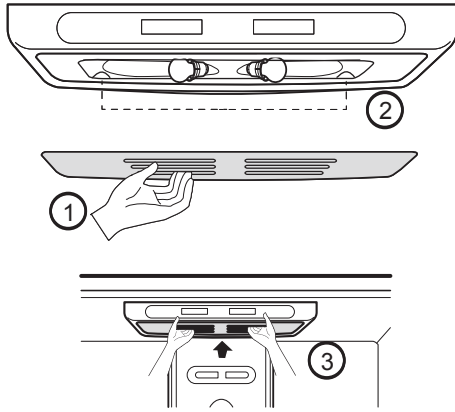
Pour changer les ampoules du réfrigérateur:

- Débrancher votre réfrigérateur.
- Enlevez les étages du réfrigérateur.
- Insérez le tournevis plat (1) dans la rainure du cache de l'ampoule et appuyez vers le bas (2).



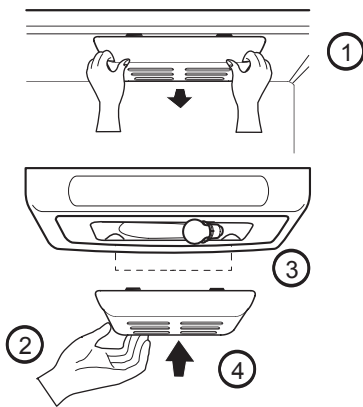
ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Tournez l'ampoule dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et retirez-la.
- Placez la ou les nouvelles ampoules .
- Prenez le cache (1), mettez les clips (2) du côté de l'ampoule et appuyez vers le haut (3).



Pour changer l'ampoule du congélateur

- Eteignez votre réfrigérateur.
- Appuyez, à l'aide de vos pouces, sur les côtés du cache de l'ampoule (1) et tirez.
- Retirez l'ampoule et placez la nouvelle.



- Prenez le cache (2), mettez les clips (3) du côté de l'ampoule et appuyez vers le haut (4).
- Rebranchez le réfrigérateur à nouveau.

PANNE DE COURANT

1. S'il y a une panne de courant, téléphoner à la compagnie d'électricité et demander combien de temps cela durera.
2. Si la panne dure de 24 heures ou moins, laisser les deux portes fermées pour conserver les aliments froids et congelés.
3. Si la panne dure plus de 24 heures:
 - Retirer tous les aliments congelés et les mettre dans

- un congélateur.
- Placer 2 lb de glace sèche dans le congélateur pour chaque pied cube d'espace. Ceci aidera à conserver les aliments congelés de 2 à 4 jours. Au moment de manipuler la glace sèche, porter des gants pour protéger contre les brûlures.
- Si cela n'est pas disponible, consommer ou mettre en conserve tout aliment périssable immédiatement.

RAPPEL: En cas de panne d'électricité, un congélateur plein est maintenu froid plus longtemps qu'un congélateur partiellement plein. Un congélateur plein de viandes est maintenu froid plus longtemps qu'un congélateur plein de choses enfournées.

Si vous voyez que les aliments contiennent des cristaux de glace, vous pouvez considérer qu'ils peuvent être de nouveau congelés, bien que la qualité et la saveur puisse être affectée. Si la condition des aliments est pauvre ou si vous considérez qu'il n'est pas sûr, jetez-le. Si vous n'avez pas d'accès à un compartiment pour aliments ou à de la glace sèche, consommez ou jetez les aliments immédiatement.

CONSEILS DE VACANCES

Si l'on laisse l'appareil en circuit pendant l'absence, suivre les étapes ci-dessous.

1. Utiliser tout aliment périssable et congeler le reste.
2. Vider le bac à glaçons.

Si l'on met l'appareil hors circuit, suivre les étapes ci-dessous.

1. Retirer tout aliment du réfrigérateur.
2. Selon le modèle, régler le contrôle de thermostat (contrôle du réfrigérateur) à OFF. Voir la rubrique "**Configuration du Panneau de Contrôle**".
3. Nettoyer le réfrigérateur, essuyer et assécher.
4. Apposer du ruban ou des cales en bois au haut des deux portes pour les laisser ouvertes. Ceci empêche la formation d'odeur.

CONSEILS DE DÉMÉNAGEMENT

Lorsque l'on déménage le réfrigérateur dans une nouvelle résidence, suivre les étapes ci-dessous.

1. Retirer tout aliment et emballer tout aliment congelé avec de la glace sèche.
2. Débrancher le réfrigérateur.
3. Vider l'eau du plateau à dégivrage. s'connecte su refrigerador.
4. Nettoyer, essuyer et assécher complètement.
5. Retirer toute pièce amovible, envelopper ensemble afin que les pièces ne bougent pas pendant le transport.
6. Selon le modèle, soulever le devant du réfrigérateur afin qu'il roule plus facilement ou visser les vis niveleuses complètement pour ne pas égratigner le plancher. Voir section "**Fermeture des Portes**".
7. Enrubanner les portes et coller le cordon d'alimentation au boîtier.

À la nouvelle demeure, replacer le tout et consulter la rubrique "**Installation du Réfrigérateur**" pour plus de détails.

MACHINE À GLAÇONS AUTOMATIQUE

REMARQUE: La Machine à Glaçons Automatique est inclus seulement quelques par modèles. Réviser la spécification du sien.

⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE DE BLESSURE

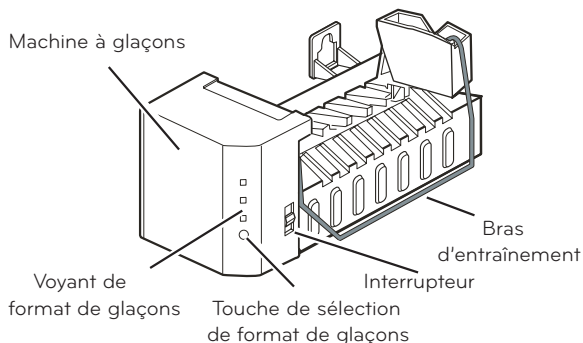
Éviter tout contact avec les pièces mobiles du mécanisme d'éjecteur ou l'élément chauffant qui relâche les glaçons. NE PAS placer les doigts ni la main sur le mécanisme de fabrication des glaçons pendant que l'appareil est branché.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

Un réfrigérateur nouvellement installé peut prendre de 12 à 24 heures pour fabriquer les glaçons.

Identifier le type de Machine à glaçons automatique

Type 1

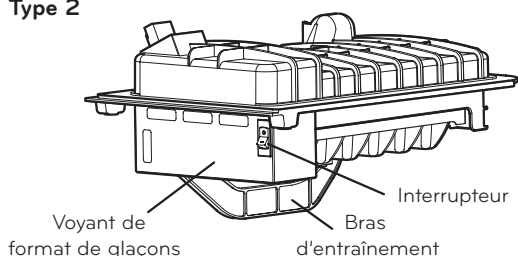


La machine à glaçons produit 8 glaçons par cycle environ 100 à 130 pour une période de 24 heures, selon la température du congélateur, de la pièce, du nombre d'ouverture de porte et autres conditions.

REMARQUE: Si les glaçons sont plus petits ou plus gros que prévu, l'on peut régler la dimension. (Habituellement causé par les variations de la pression d'eau).

Chaque fois que l'on presse la touche de dimension, le voyant s'allume. Plus la position est élevée, plus les glaçons seront gros.

Type 2



La machine à glaçons produit 12 glaçons par cycle environ 80 à 100 pour une période de 24 heures, selon la température du congélateur, de la pièce, du nombre d'ouverture de porte et autres conditions.

Si le réfrigérateur est utilisé avant la connexion d'eau,

réglé l'interrupteur à **O** (arrêt).

Une fois le réfrigérateur branché sur la connexion d'eau, régler l'interrupteur en position **I** (marche).

La machine se remplit d'eau jusqu'à congélation. Il faut de 12 à 24 heures pour un réfrigérateur nouvellement installé pour produire des glaçons.

Jeter les premiers lots de glaçons afin de nettoyer la canalisation en eau.

S'assurer que rien n'obstrue le balayage du bras d'entraînement.

Lorsque le bac se remplit au niveau du bras d'entraînement, la machine arrête la production.

Il est normal que certains glaçons collent ensemble. Si les glaçons ne sont pas souvent utilisés, les vieux glaçons seront brouillés, rétréciront et auront un drôle de goût.

RÉGLER L'INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION DE LA MACHINE À GLAÇONS À OFF (O) LORSQUE

- L'alimentation en eau est fermée pendant quelques heures.
- Le bac à glaçons est retiré pendant plus d'une à deux minutes.
- Le réfrigérateur ne sera pas utilisé pendant plusieurs jours.

BRUITS NORMAUX

- La soupape d'eau de la machine à glaçons fait du bruit lorsque la machine se remplit d'eau. Si l'interrupteur est à **I** (marche), il y a du bruit même si l'appareil n'est pas encore branchés sur l'eau. Régler l'interrupteur à **O** (arrêt).

REMARQUE: Si le réglage de l'interrupteur est en position **I** (marche) avant que l'eau ne soit branchée, cela peut endommager la machine à glaçons.

- L'on peut entendre le bruit des glaçons qui tombent dans le bac et l'eau couler dans les tuyaux.

POUR LES VACANCES

Régler l'interrupteur en position **O** (arrêt) et fermer l'alimentation en eau au réfrigérateur. Si la température ambiante descend sous le point de congélation, demander à un technicien qualifié de vidanger le système d'alimentation en eau (sur certains modèles) pour éviter tout dommage à la propriété causé par une inondation par une rupture de canalisation ou de connexion.

CONDITIONS DE CANALISATION D'EAU

REMARQUE: Lil est nécessaire d'installer la ligne d'eau quand les caractéristiques des dispensateurs d'eau et/ou de glace sont disponibles sur le produit.

AVANT DE COMMENCER

L'installation de la canalisation d'eau n'est pas garantie par le fabricant du réfrigérateur ou de la machine à glaçons. Suivre ces instructions afin de minimiser le risque de dommages causés par l'eau.

Les coups sur les tuyaux causés par l'eau peuvent endommager les pièces du réfrigérateur et causer des inondations ou des fuites. Téléphoner à un plombier qualifié afin de corriger ce problème avant de raccorder l'alimentation en eau au réfrigérateur.

Pour éviter des brûlures ou des dommages, ne pas brancher la canalisation d'eau sur le tuyau d'eau chaude.

Si l'on utilise l'appareil avant que la canalisation d'eau ne soit branchée, régler l'interrupteur de la machine à glaçons en position **O** (arrêt).

Ne pas installer le tuyau de la machine à glaçons dans des zones où la température descend en dessous du point de congélation.

Au moment d'utiliser des appareils électriques (perceuse) pendant l'installation, s'assurer que l'appareil à une double isolation ou est mis à la terre de façon à éviter tout risque de choc électrique, ou est alimenté par piles.

Toutes les installations doivent être conformes aux exigences de plomberie locales.

- Si un système d'osmose inverse de filtration d'eau est connecté à votre alimentation en eau froide, cette installation de la ligne d'eau n'est pas justifiée par le réfrigérateur ou le fabricant de machine à glaçons. Suivre attentivement les instructions suivantes minimiser le risque de dégâts d'eau coûteux.
- Si un système d'osmose inverse de filtration d'eau est connecté à votre arrivée d'eau froide, la pression d'eau dans le système d'osmose inverse doit être un minimum de 40 à 60 PSI, soit 0,27 MPa à 0,41 MPa (2,8 kg · f / cm² ~ 4,2 kg · f / cm², soit moins de 2 ~ 3 secondes pour remplir une tasse de 7 oz capacité [0,2 litres]).
- Si la pression de l'eau du système d'osmose inverse est de moins de 21 PSI ou 0,14 MPa (1,5 kg · f / cm², plus de 4,0 s pour remplir une tasse de 7 oz capacité [0,2 litres]).

a) Vérifiez si le filtre à sédiments dans le système d'osmose inverse est bloquée. Remplacez le filtre si nécessaire.

b) Permettre au réservoir de stockage sur le système d'osmose inverse de recharge après utilisation intensive

c) Si le problème de la pression de l'eau de l'osmose inverse reste, appeler un plumbé wall, sous licence.

CE QUI EST NÉCESSAIRE

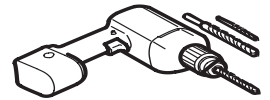
- **Tuyau en cuivre – 1/4 po de diamètre** pour brancher le réfrigérateur sur l'alimentation en eau. S'assurer que les deux extrémités du tuyau sont coupées à l'équerre.



Pour déterminer la longueur de tuyau nécessaire, mesurer la distance entre la soupape d'eau à l'arrière du réfrigérateur et le tuyau d'alimentation en eau. Ajouter ensuite 8 pi (2,4 m). S'assurer d'avoir suffisamment de tuyau, faire 3 tours d'environ 10 po (25 cm) de diamètre pour permettre de tirer le réfrigérateur du mur après l'installation. S'assurer que le nécessaire choisi permet au moins 8 pi (2,4 m) comme indiqué ci-dessus.

- **Alimentation en eau froide**, la pression d'eau doit être comprise entre 20 et 120 PSI ou 0,138 et 0,82 MPa sur les modèles sans filtre à eau et entre 40 et 120 PSI ou 0,276 et 0,82 MPa pour les modèles avec un filtre à eau.

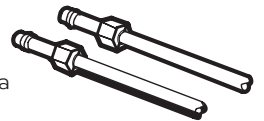
- **Perceuse électrique.**



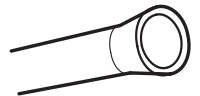
- **Clé 1/2 po ou réglable.**

- **Tournevis à lame droite ou Phillips.**

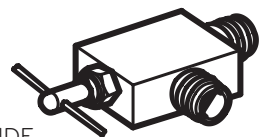
- **Deux écrous à compression de 1/4 po** de diamètre extérieur et 2 bagues (manchons) pour brancher le tuyau en cuivre sur la soupape d'arrêt et la soupape d'eau du réfrigérateur.



Si le tuyau en cuivre pour l'eau a un raccord évasé, il faut un adaptateur (disponible dans les quincailleries) pour brancher la canalisation d'eau sur le réfrigérateur OU il faut couper la section évasée avec un coupe-tuyau, puis utiliser un raccord à compression.



- **Soupape d'arrêt** branchée sur la canalisation en eau froide. La soupape d'arrêt doit avoir une entrée d'eau d'au moins de 5/32 po de diamètre au point de connexion de LA CANALISATION EN EAU FROIDE.



Des soupapes nécessitent plusieurs d'alimentation en eau. Avant d'acheter s'assurer que ces types de soupapes sont conformes aux normes de plomberie locales.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Installer la soupape d'arrêt sur la canalisation d'eau consommable la plus près.

- ▲ **ATTENTION:** Connectez à une source d'eau potable uniquement.

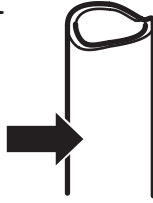
CONDITIONS DE CANALISATION D'EAU

1. FERMER L'ALIMENTATION EN EAU PRINCIPALE

Ouvrir le robinet le plus près pour vider la canalisation en eau.

2. EMBLACEMENT DE LA SOUPAPE

Choisir un emplacement facilement accessible. Il est préférable de brancher sur le côté d'une canalisation d'eau. Lorsqu'il est nécessaire de brancher sur un tuyau horizontal, faire la connexion sur le dessus ou le côté, plutôt qu'en dessous pour éviter l'accumulation de sédiment du tuyau d'eau



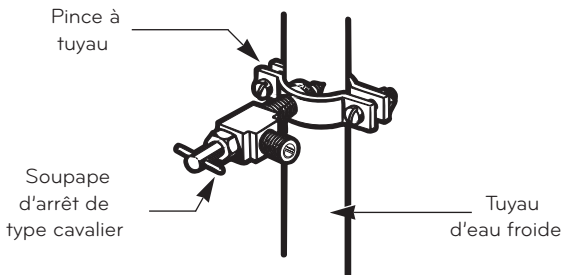
3. PERCER UN TROU POUR LA SOUPAPE

Percer un trou de 1/4 po dans le tuyau d'eau (même si l'on utilise une soupape à auto perçage) à l'aide d'une mèche bien affûtée. Enlever toute bavure résultant du perçage. Faire attention pour que l'eau n'entre pas en contact avec la perceuse. Si ceci n'est pas fait, la fabrication de glaçons peut être réduite ou produire des glaçons plus petits.



4. FIXER LA SOUPAPE D'ARRÊT

Fixer la soupape d'arrêt sur le tuyau d'eau froide avec une pince à tuyau.

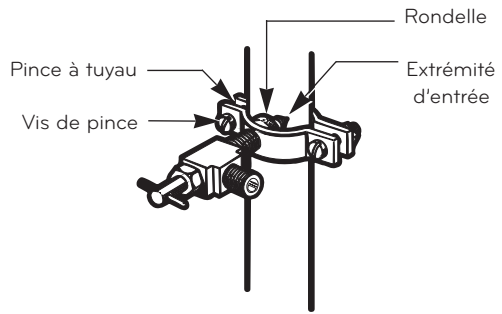


REMARQUE: Se conformer aux codes de plomberie du Massachusetts 248CMR. Les soupapes de type cavalier ne sont pas légales et leur utilisation n'est pas permise dans cet état. Consultez un plombier qualifié.

5. SERRER LA PINCE À TUYAU

Serrer les vis de la pince jusqu'à ce que la rondelle scellante commence à enfler.

REMARQUE: Ne pas trop serrer ou le tuyau peut être écrasé.



6. ACHEMINER LE TUYAU

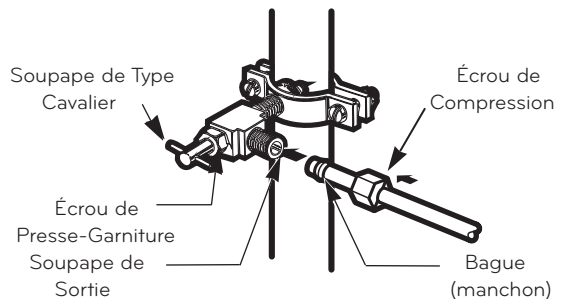
Acheminer le tuyau entre la canalisation d'eau froide et le réfrigérateur.

Acheminer le tuyau par le trou percé dans le mur ou le plancher (derrière le réfrigérateur ou adjacent à la base de l'armoire) aussi près que possible du mur.

REMARQUE: S'assurer d'avoir suffisamment de tuyau (environ 8 pieds [244 cm]) tourné en 3 tours d'un diamètre d'environ 10 pieds po (25 cm) pour permettre de déplacer le réfrigérateur après l'installation.

7. BRANCHER LE TUYAU SUR LA SOUPAPE

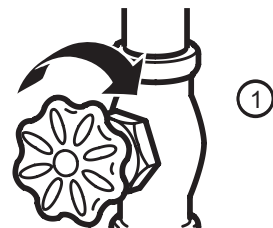
Placer l'écrou à compression et la bague (manchon) pour tuyau en cuivre sur l'extrémité du tuyau et brancher sur la soupape d'arrêt. S'assurer que le tuyau est bien inséré dans la soupape. Serrer l'écrou à compression.



REMARQUE: Se conformer aux codes de plomberie du Massachusetts 248CMR. Les soupapes de type cavalier ne sont pas légales et leur utilisation n'est pas permise dans cet état. Consultez un plombier qualifié.

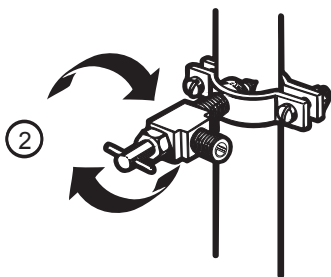
8. DRAINER LA TUYAUTERIE

Ouvrez l'arrivée principale d'eau (1) et drainez la tuyauterie jusqu'à ce que l'eau soit claire.



CONDITIONS DE CANALISATION D'EAU

Ouvrez l'eau dans la valve (2) et fermez après avoir drainé 1/4 de gallon (1L) d'eau.



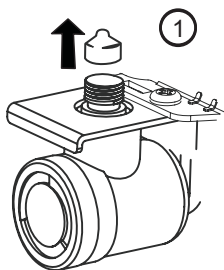
9. CONNEXION DU TUYAU SUR LE RÉFRIGÉRATEUR

REMARQUES:

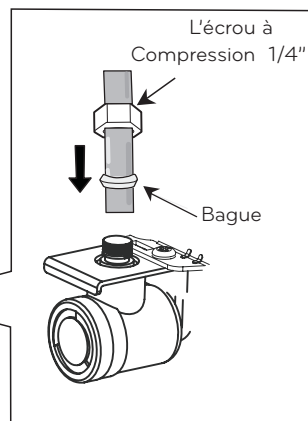
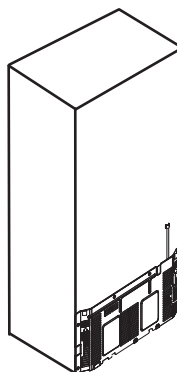
- Avant de faire la connexion au réfrigérateur, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas branché sur la prise.
- Si le réfrigérateur n'est pas doté d'un filtre à eau, nous recommandons d'en installer un. Si la canalisation en eau a du sable ou des particules pouvant obstruer l'écran de la soupape en eau du réfrigérateur, installer un filtre dans la canalisation en eau près du réfrigérateur.

IMPORTANT: Ne pas utiliser de vieux, usés ou les conduites d'eau utilisée, n'utiliser que des nouvelles pour une meilleure utilisation et de service. Connectez uniquement à l'approvisionnement en eau potable de votre la sécurité et la santé.

Retirez le cache protecteur (1) de l'anneau de la valve situé sur la partie postérieure de celui ci.



Placer l'écrou à compression et la bague (manchon) sur l'extrémité du tuyau. Insérer l'extrémité du tuyau sur la connexion de soupape d'eau le plus loin possible. Tout en maintenant le tuyau, serrer le raccord.

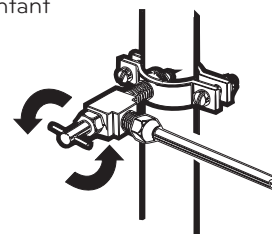


Attachez la tuyauterie dans la bride de tuyauterie fixée au dos du réfrigérateur. Commencez par dévisser la bride. Puis, insérez la tuyauterie dans la cannelure. Et pour terminer, revissez.

10. OUVRIR L'EAU À LA SOUPAPE D'ARRÊT

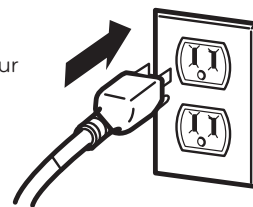
Serrer toute connexion présentant des fuites priete.

Remettre le couvercle d'accès au compartiment du compresseur.



11. BRANCHER LE RÉFRIGÉRATEUR

Arranger le serpentin du tuyau de façon à ce qu'il ne vibre pas contre le dos du réfrigérateur ou contre le mur. Pousser le réfrigérateur en place.



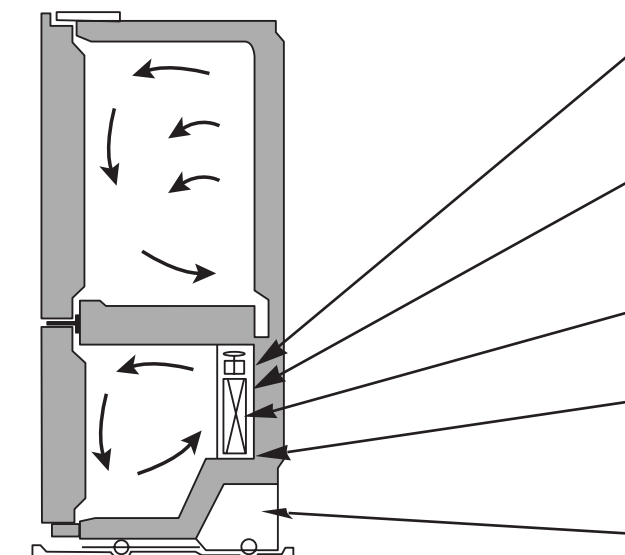
12. MISE EN MARCHÉ DE LA MACHINE À GLAÇONS

Régler l'interrupteur de la machine à glaçons en position I (marche). La machine ne fonctionnera pas tant qu'elle n'atteint pas sa température de fonctionnement de 15 °F (-9 °C) ou moins. Elle fonctionne automatiquement si l'interrupteur est en position I (marche).

BRUITS NORMAUX

Il se peut que votre nouveau réfrigérateur fasse plus de bruit que votre ancien ; comme ces sons sont nouveaux pour vous, il se peut que vous soyez inquiet mais sachez que la majorité des sons que vous entendrez sont normaux. Des superficies plus dures comme le sol, de même pour les parois et les tuyaux, peuvent être à l'origine de ces bruits plus forts que d'habitude.

- Le temporisateur du cycle de dégel fera un son de "click" quand le cycle automatique de dégel commencera et finira. De plus, le Contrôle du Thermostat (ou le Contrôle du Réfrigérateur, en fonction de votre modèle), émettra un son de "click" quand il commencera et terminera le cycle de refroidissement.



- Il se peut que vous entendiez un bruit de grelots dû au flux réfrigérant de la tuyauterie d'eau ainsi qu'aux objets placés dans la partie supérieure de votre réfrigérateur.
- Votre réfrigérateur a été créé pour fonctionner avec efficacité et ce dans le but de conserver vos aliments

à température désirée, tout en utilisant la quantité minimale d'énergie possible. Le compresseur de haute efficacité et les ventilateurs feront que votre nouveau réfrigérateur fonctionnera par périodes plus longues que votre vieux réfrigérateur. Il se peut que vous entendiez un son grave qui provienne de ces composants.

- Il se peut que vous entendiez le moteur du ventilateur de l'évaporateur faisant circuler l'air à travers des compartiments du réfrigérateur et du congélateur. Il est possible que la vitesse du ventilateur augmente lorsque vous ouvrirez la porte (cela est dû à l'entrée d'une source de chaleur dans le réfrigérateur).

- À la fin de chaque cycle, vous entendrez un dégouttement dû au flux de liquide réfrigérant situé dans le réfrigérateur.
- La contraction et l'expansion des murs internes pendant le cycle de dégel peut causer un bruit de dégouttement.
- L'eau qui s'égoutte sur le dégivreur chauffant pendant un cycle de dégivrage peut causer un grésillement.
- Il se peut que vous entendiez un air forcé sur le condenseur, cela est dû au ventilateur du condenseur.
- Il se peut également que vous entendiez l'eau coulant vers le plateau collecteur pendant le cycle de décongélation.
- Grâce à son concept de basse consommation d'énergie, les éventails de votre réfrigérateur resteront éteints jusqu'à ce que l'interrupteur de la porte active la lumière interne du compartiment.

Problème	Causes Possibles	Solutions
LE RÉFRIGÉRATEUR NE FONCTIONNE PAS	<ul style="list-style-type: none"> • Le cordon d'alimentation est débranché. • Un fusible a grillé ou le coupe-circuit est désenclenché. • Le réfrigérateur est en cycle de dégivrage. 	<ul style="list-style-type: none"> • Le brancher sur une prise sous tension de voltage approprié. • Remplacer le fusible ou réenclencher le coupe-circuit. • Attendre environ 30 minutes pour la fin du cycle.
VIBRATION ET CLIQUETIS	<ul style="list-style-type: none"> • Le réfrigérateur n'est pas de niveau sur le plancher. 	<ul style="list-style-type: none"> • Le plancher est faible ou inégal ou les pieds niveleurs doivent être réglés. Voir Installation.
L'ÉCLAIRAGE NE FONCTIONNE PAS	<ul style="list-style-type: none"> • Le cordon d'alimentation est débranché. 	<ul style="list-style-type: none"> • Le brancher sur une prise sous tension de voltage approprié.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Causes Possibles	Solutions
L'ÉCLAIRAGE NE FONCTIONNE PAS	<ul style="list-style-type: none"> • Une ampoule est lâche dans la douille. • Une ampoule est grillée. 	<ul style="list-style-type: none"> • Mettre le réfrigérateur en position OFF et le débrancher. Délicatement retirer, puis insérer l'ampoule. Rebrancher l'appareil et régler le contrôle du réfrigérateur. • Débranchez le réfrigérateur avant de la remplacer. Remplacer la lampe usée avec une nouvelle ampoule 40 watts appareil avec la même taille et forme sur votre quincaillerie locale. (Voir Remplacement des Ampoules Électriques).
MOTEUR DU COMPRESSEUR SEMBLE TROP FONCTIONNER	<ul style="list-style-type: none"> • Le réfrigérateur remplacé était un modèle ancien. • La température de la pièce est plus chaude qu'à l'habitude. • La porte est ouverte souvent ou une grande quantité d'aliments a été ajoutée. • Le réfrigérateur a été récemment branché et le contrôle est réglé adéquatement. • Les portes sont mal fermées. • Les conduits du condensateur sont sales. 	<ul style="list-style-type: none"> • Les appareils modernes avec plus d'espace de rangement requièrent une durée plus longue. • Le moteur fonctionne plus longtemps dans des conditions plus chaudes, soit 40 % à 80 % du temps. Dans des conditions plus chaudes, il fonctionnera plus longtemps. • Ceci réchauffe l'appareil. Il est normal qu'il fonctionne plus longtemps afin de le refroidir. L'ajout d'une grande quantité d'aliments réchauffe l'appareil. Voir Conservation des Aliments dans le Réfrigérateur. Afin de conserver l'énergie, essayer de sortir ce dont on a besoin en une seule fois. Organiser les aliments de façon à ce qu'ils soient faciles à repérer et fermer la porte dès que les aliments sont sortis. • L'appareil prend jusqu'à 24 heures pour refroidir complètement. • Fermer les portes adéquatement. Si elles ne ferment pas complètement, voir Portes ne fermant pas Adéquatement ci-Dessous. • Ceci empêche l'air de circuler et fait plus fonctionner le moteur. Nettoyer les conduits.
PORTES NE FERMANT PAS ADÉQUATEMENT	<ul style="list-style-type: none"> • Le réfrigérateur n'est pas de niveau. • Des emballages obstruent la porte. • Le bac à glaçons, le couvercle du bac, les plateaux, les clayettes, etc. ne sont pas en position. • Les joints sont collants. • Le réfrigérateur ballotte et est inégal. • Les portes ont été enlevées pendant l'installation et remises en place de façon inadéquate. 	<ul style="list-style-type: none"> • Voir Installation. • Réarranger les contenants pour dégager les clayettes et les portes. • Pousser les bacs au fond ainsi que toutes les autres pièces en position appropriée. Voir Utilisation du Réfrigérateur. • Les nettoyer ainsi que les alentours. Apposer une fine couche de paraffine sur les joints après le nettoyage. • Mettre de niveau. Voir Fermeture et Alignement des Portes. • Enlever et réinstaller les portes selon la rubrique Les portes du Réfrigérateur: Comment enlever et inverser le sens d'ouverture des portes ou téléphoner à un technicien qualifié.
GIVRE OU CRISTAUX DE GLACE SUR LES ALIMENTS CONGELÉS	<ul style="list-style-type: none"> • La porte ne ferme pas adéquatement. • La porte est ouverte souvent. 	<ul style="list-style-type: none"> • Voir Portes ne fermant pas Adéquatement ci-dessus. • Lorsque la porte est ouverte, l'air chaud et humide entre dans le congélateur causant du givre.
LES GLAÇONS ONT UNE ODEUR OU UN GOÛT	<ul style="list-style-type: none"> • La machine à glaçons a été récemment installée. • Les glaçons sont conservés trop longtemps. • Les aliments sont mal emballés dans un des deux compartiments. 	<ul style="list-style-type: none"> • Jeter les premiers glaçons pour éviter des glaçons décolorés ou avec un goût. • Jeter les anciens et en faire de nouveaux. • Réemballer les aliments afin que les odeurs ne se propagent pas aux glaçons.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Causes Possibles	Solutions
LES GLAÇONS ONT UNE ODEUR OU UN GOÛT	<ul style="list-style-type: none"> • L'approvisionnement en eau contient des minerais tels que le soufre. • L'intérieur du réfrigérateur doit être nettoyé. • Le bac à glaçons doit être nettoyé. 	<ul style="list-style-type: none"> • Afilter peut devoir être installé pour éliminer des problèmes de goût et d'odeur. • Voir Entretien et Nettoyage. • Vider le bac et le laver. Jeter les anciens glaçons.
IL Y A DE L'EAU DANS LE PLAEAU DE DRAINAGE	<ul style="list-style-type: none"> • Le réfrigérateur dégivre. • Il fait plus humide qu'à l'habitude. 	<ul style="list-style-type: none"> • L'eau s'évaporera. Il est normal que de l'eau s'écoule dans le plateau. • Il faut plus de temps à l'eau du plateau pour s'évaporer. Ceci est normal lorsqu'il fait chaud et humide.
LE RÉFRIGÉRATEUR SEMBLE FAIRE PLUS DE BRUIT	<ul style="list-style-type: none"> • Les bruits peuvent être normaux pour l'appareil. 	<ul style="list-style-type: none"> • Consulter Bruits Normaux.
LA MACHINE À GLAÇONS NE PRODUIT PAS DE GLAÇONS OU LES GLAÇONS GÈLENT TROP LENTEMENT	<ul style="list-style-type: none"> • La température du congélateur est assez froide pour fabriquer des glaçons. • La porte est ouverte. 	<ul style="list-style-type: none"> • Attendre 24 heures après la connexion. Voir Configuration du Panneau de Contrôle. • Vérifier si quelque chose obstrue la porte.
LES GLAÇONS PRODUITS EST TROP PETITS	<ul style="list-style-type: none"> • Une petite dimension a été sélectionnée. • La soupape d'arrêt de l'eau raccordant le réfrigérateur à la canalisation d'eau est obstruée. 	<ul style="list-style-type: none"> • Sélectionner une dimension plus grosse. • Communiquer avec un plombier pour dégager la soupape.
LES PORTES SONT DIFFICILES À OUVRIR	<ul style="list-style-type: none"> • Les joints sont sales ou collants. • La porte s'ouvre dès que l'on ouvre la porte. 	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyer les joints et les surfaces. Apposer une fine couche de paraffine sur les joints après le nettoyage. • Lorsque l'on ouvre la porte, de l'air plus chaud entre dans le réfrigérateur. Lorsque l'air est refroidi rapidement à un volume d'air plus petit, cela crée un vacuum. Si la porte est difficile à ouvrir, attendre 5 minutes pour voir si elle ouvre plus facilement.
LA MACHINE À GLAÇONS AUTOMATIQUE NE FONCTIONNE PAS	<ul style="list-style-type: none"> • Alimentation en eau débranchée ou hors circuit. • L'interrupteur de la machine à glaçons est réglé en position O (arrêt). • Compartiment du congélateur trop chaud. • Une accumulation de glaçons dans le bac arrête la machine à glaçons. 	<ul style="list-style-type: none"> • Régler en position I (marche). • Voir Conditions de Canalisation d'eau. • Attendre 24 heures afin que le congélateur atteigne une température idéale. • Nivelier les glaçons à la main.
TEMPÉRATURE TROP CHAUDE OU ACCUMULATION D'HUMIDITÉ À L'INTÉRIEUR	<ul style="list-style-type: none"> • Les événements sont obstrués. L'air froid circule depuis le congélateur à la section des aliments frais et de nouveau vers les événements dans les parois divisant les deux sections. 	<ul style="list-style-type: none"> • Repérer les événements avec la main pour sentir le débit d'air et déplacer les emballages obstruant les événements. Consulter Multi Flow.
TEMPÉRATURE TROP CHAUDE OU ACCUMULATION D'HUMIDITÉ À L'INTÉRIEUR	<ul style="list-style-type: none"> • Les portes sont ouvertes souvent. 	<ul style="list-style-type: none"> • Lorsque la porte est ouverte, l'air chaud humide ntre dans l'appareil. Plus la porte est ouverte, plus rapide est l'accumulation d'humidité et le réfrigérateur doit refroidir plus d'air chaud. Afin de garder l'appareil froid, sortir ce dont on a besoin en une seule fois. Organiser les aliments de façon à ce qu'ils soient faciles à repérer et fermer la porte dès que les aliments sont sortis.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Causes Possibles	Solutions
<p>TEMPÉRATURE TROP CHAUDE OU ACCUMULATION D'HUMIDITÉ À L'INTÉRIEUR</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Le contrôle du réfrigérateur est mal réglé pour les conditions environnantes. • Une grande quantité d'aliments a été ajoutée dans le réfrigérateur ou le congélateur. • Les aliments sont mal emballés. • Les portes ferment mal. • La température est humide. • Un cycle de dégivrage est complété. 	<ul style="list-style-type: none"> • Attendre 24 heures pour que la température se stabilise. Si elle est trop chaude ou froide, régler le cadran un chiffre à la fois. • Cela réchauffe l'appareil. Il faut plusieurs heures pour que l'appareil reprenne une température normale. • Emballer les aliments adéquatement et essuyer l'humidité sur les contenants avant de les mettre dans le réfrigérateur. Au besoin, ré emballer les aliments selon les directives données. Voir Conservation des Aliments dans le Réfrigérateur. • Voir Portes ne fermant pas adéquatement. • Si tel est le cas, l'air achemine l'humidité dans le réfrigérateur lorsque les portes sont ouvertes. • Il est normal que des gouttelettes se forment sur les parois arrière après le dégivrage.



LG Customer Information Center

1-800-243-0000	USA, Consumer User
1-888-865-3026	USA, Commercial User
1-888-542-2623	CANADA

Register your Product Online!

www.lg.com